

# Se suspende la Conferencia pro-paz de Kaesong

## POR NO PERMITIR LOS RUSOS LA ENTRADA DE LOS PERIODISTAS ALIADOS

### Radio Pekin "advierde" y "prepara" a sus radioyentes

Campamento avanzado (Corea). — Un convoy en el que iban los periodistas, llegó ante el enemigo a las ocho y media de la mañana. Un oficial comunista se negó a dejarlos pasar, aunque a las siete y media los comunistas habían declarado que dejarían paso a los periodistas.

El convoy esperó hasta las 9 y media y después volvió, como estaba previsto, a las líneas de las Naciones Unidas.

Los chinos y nortecoreanos rechazaron firmemente la entrada en la ciudad a los periodistas, pero estuvieron en todo momento corteses en sus maneras. Propusieron dejar pasar el convoy sin los periodistas. No hubo cambio de palabras desagradables o descortesías entre los oficiales que escoltaban el convoy de las Naciones Unidas y los centinelas comunistas.

Los corresponsales que regresaron al campamento avanzado y los que se quedaron en las líneas aliadas, están todos conformes en que las autoridades militares se pusieron de parte de los corresponsales.

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DAN'IS, 2  
Teléfonos: Redacción: 2078  
Administración: 1745

Viernes, 13 de Julio de 1951  
PALMA DE MALLORCA

Año XIII - - - Número 3.632  
PRECIO: 70 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 15 pesetas

## Harriman no será admitido por el Gobierno persa

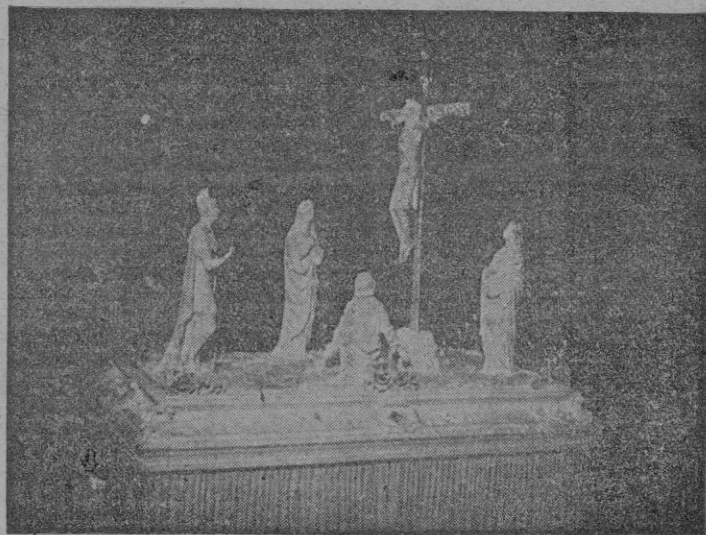
### "Si es preciso irá a Londres", dice Truman

#### Mientras, los persas, ocupan el primer puerto de exportación

TEHERAN, 12. — EN LOS CIRCULOS OFICIOSOS DE ESTA CAPITAL SE DICE QUE HARRIMAN NO SERA RECIBIDO EN FORMA ALGUNA COMO MEDIADOR POR EL GOBIERNO PERSA Y QUE EL DR. MUSSADEQ CONSIDERA QUE LA MISION DEL REPRESENTANTE DEL PRESIDENTE TRUMAN ES PURAMENTE INFORMATIVA Y QUE NO SE TRATA DE PERMITIR "UNA NUEVA INGERENCIA NORTEAMERICANA EN LOS ASUNTOS INTERIORES DEL IRAN".—(Efe).

Teherán 12. — El embajador británico sir Francis Shepherd, en una conferencia de prensa celebrada aquí ha dicho que, a su juicio, Averell Harriman, enviado especial del Presidente Truman, va a tener muy pocas posibilidades de éxito en sus negociaciones encaminadas a hallar una solución al conflicto petrolero anglopersa.

"Veo difícil—dijo el diplomático—la forma en que Harriman va a negociar los puntos expresados en la carta de Truman a Mossadeq ya que aquellas han sido rechazadas por el gobierno persa".—(Efe).



Maqueta del nuevo paso "Cristo de la Buena Muerte", que está construyendo el renombrado escultor don Francisco Salas para la Cofradía de penitentes "Cruz de Calatrava", y que D. M. saldrá en las procesiones de Semana Santa del año 1952, en cuya fecha celebra dicha Cofradía sus Bodas de Oro

## LA AGENCIA REUTER cumple cien años

### Mensajes del Rey y del Primer Ministro de Inglaterra

Londres. — Han comenzado los actos conmemorativos del centenario de la fundación de la Agencia Reuter, con la participación de los directores de agencias informativas de todo el mundo, que estuvieron presididos por el Primer Ministro británico Mr. Attlee.

En esta reunión fue leído un mensaje de salutación del rey Jorge VI de Inglaterra. Entre las personalidades que asistieron al acto, se encontraba, en representación de España don Pedro Gómez Aparicio, Director de la Agencia Efe.

El mensaje del monarca fue leído por Sir Lloyd Dumas, presidente de la Prensa Asociada de Australia y uno de los directores de la Agencia Reuter.

El primer ministro pronunció una breve alocución, para responder al brindis ofrecido por Sir Lloyd Douglas. Elogió la labor desarrollada por la Agencia Reuter a través de un siglo.

El primer estorbo para la paz del mundo—dijo—es la ignorancia de un pueblo y la ignorancia alimenta la suspicacia. Por eso, Reuter y las demás agencias están prestando a la paz el mejor servicio al darnos a conocer lo que otros pueblos hacen y lo que otros pueblos sienten.

Nuestra mayor preocupación en los asuntos extranjeros es que existan extensas zonas a las que no pueda llegar una agencia, por lo que no pueden saber la verdad.—(Efe).

## DOLOR Y ESPERANZA

### por la ausencia de Gibraltar

#### UN CONCURSO DEL F. DE J.

Madrid 13. — La Delegación Nacional del Frente de Juventudes, por medio de una nota, convoca a los poetas españoles para que, con libertad de extensión y rima, canten en sus versos la piedra viva de Gibraltar, cuyo retorno a la patria ansían todos los hombres de nuestro idioma. Las condiciones para este concurso poético, son:

Dos premios de dos mil pesetas y mil pesetas respectivamente para las composiciones que mejor expresen el dolor y la esperanza que esta ausencia de Gibraltar causa en el alma española.

Los poemas han de ser publicados en diarios y revistas nacionales, no siendo válidos los transmitidos por emisoras de radio.

Tienen que ser publicados antes del 4 de agosto, día que la Juventud Falangista celebra el Día de Gibraltar.

Tres ejemplares de la publicación que inserte el poema serán remitidos hasta el 29 de agosto, en que termina la admisión, a la Asesoría Nacional de Cultura y Arte del Frente de Juventudes, Marqués de Riscal, nom. 87.—(Cifra)

## Nuestro extraordinario de Campos del Puerto



Desde la entraña misma de la tierra de Campos anunciamos el reportaje que dedicamos a dicha villa en páginas interiores. A esa embocadura de "la cueva de los champiñones", blanquevada, solo le falta la silueta rojiza de un bisonte para ser Altamira. Los tres hombres del fondo, iluminados con gas acetileno, bien podrían ser los enanos del bosque que acabasen de dejar dormida, sobre los blancos lecnos, a su pequeña Reina. Mallorca es así de extraordinaria. Cultiva frutos casi artificiales a diez metros de profundidad, que llaman "champiñones de París", hace su recolección de dos a cinco de la madrugada y los coloca, como diminuta carga de paracaídas, en pequeños costos de mimbres, sobre las alas del primer avión correo de Barcelona. Y así, tan a la chita callando, se van comiendo el fruto de nuestras entrañas los catalanes.

## Thorez ha muerto

### Los comunistas admiten la noticia

Londres. — Un mensaje de Estocolmo publicado por el "Daily Mail", dice que el jefe comunista francés Maurice Thorez, ha muerto en Moscú, según noticias recogidas a través del partido comunista polaco.—(Efe).



THOREZ

Paris 12. — El órgano comunista "Ce Soir", publica una fotografía de Maurice Thorez, tomada, dice, a fines de la semana pasada en la casa de salud próxima a Moscú, en "que prosigue su convalecencia".

De fuente comunista bien informada, dice la agencia United Press, se señala la posibilidad de que Thorez haya fallecido en Rusia, "en vista de ciertas pruebas circunstanciales, como la ausencia de todo mensaje suyo a sus camaradas, incluso con motivo de las recientes elecciones generales, desde que, atacado de parálisis parcial, salió el 11 de Noviembre para Moscú para someterse a un tratamiento especial".—(Efe).

## MEDIO MILLON DE HOMBRES concentrarán los rojos en el FRENTE CENTRAL DE COREA

Tokio 12. — En la mañana de hoy las tropas aliadas se lanzaron a un ataque al Suroeste de Kungong, avanzando varios kms. Se ocuparon algunas posiciones en las alturas. En uno de los sectores encontraron fuerte resistencia enemiga que utilizaba armas automáticas, morteros y artillería de montaña, obligando a los aliados a replegarse.

Se observa que importantes grupos enemigos se dirigen hacia el Sur, lo que hace suponer que se prepara un próximo ataque.

Todos los prisioneros chinos capturados en el frente de Central ignoraban las negociaciones para llegar al alto el fuego actualmente en curso.—(Efe).

Tokio 12. — Tropas de Infantería de las N. U. han atacado durante el día de hoy a las fuerzas comunistas en el frente central, donde los rojos están concentrando efectivos casi al medio millón de hombres.

Los combates que comenzaron por la tarde en la zona de Kungong, prosiguen a primera hora del viernes. Patrullas de las Naciones Unidas han conseguido infiltrarse en el curso de estos ataques hasta unos once kms. de profundidad en territorio enemigo.—(Efe).

## EL PAPA, a Castelfgandolfo

Roma 12. Urgente. El Padre Santo ha salido de la Ciudad del Vaticano para Castelfgandolfo.—(Efe).

## QUEUILLE DECLINA

POR "MOTIVOS DE SALUD" Paris 12 Urgente. — Henry Queuille ha rechazado el ofrecimiento del Presidente de la República para formar nuevo gobierno. Oficialmente se dice que la negativa se debe a "motivos de salud".—(Efe).

## Senadores norteamericanos LLEGAN A MADRID Un cordialísimo mensaje

Madrid 12. — Procedentes de Londres han llegado al aeropuerto de Barajas los Senadores norteamericanos que integran el grupo perteneciente al Comité de Relaciones Exteriores.

Fueron recibidos por el Director de Asuntos Políticos de América del Ministerio de Asuntos Exteriores, señores Marqués de Prat, que ostentaba la representación del Ministro y asimismo la del Presidente de las Cortes Españolas; el Secretario de Embajada, don Luis Pedrosó; el Coronel Matas y el Comandante Calleja, en representación del Ministro del Aire.

El avión tomó tierra a las 12:25 y después de las presentaciones oportunas que fueron hechas por el embajador señor Stanton Griggs, el Marqués de Prat dirigió a la Comisión Senatorial una cordial salutación.

Los senadores, visiblemente conmovidos, agradecieron los parabienes del Marqués de Prat y uno de ellos, el senador Green, leyó el mensaje que la Comisión Senatorial de Relaciones Exteriores dirige al pueblo español, cuya traducción es:

"Hablando tanto en mi nombre y en el del grupo bipartito de senadores miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores, deseo expresar nuestro placer de hallarnos en España. Os saludamos honrosamente consciente de los muchos vínculos que unen a los pueblos de España y a los pueblos de los Estados Unidos. Muchas partes de

(Continúa en cuarta pág.)

## UN GATO EN UNA tienda de pájaros

### MATO A MAS DE SESENTA, ALGUNOS DE GRAN PRECIO

En San Francisco de California, un gato penetró en una tienda de pájaros durante la noche, matando a más de 60.

Las pérdidas con elevadas, porque entre las víctimas hay una docena de colibris colombianos de gran precio, que estaban destinados al Museo ornitológico de esta ciudad.





# ayer en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**TURISMO.** — «No hace muchos días, que en esta misma sección, publicaba una carta de queja contra la mayoría de negociantes palmesanos por la calidad de sus precios. Unos — decía — para nosotros, los españoles en general; otros para los extranjeros. Pues a mí, querido señor, me parece muy bien la cosa. ¿Se espanta? ¿Se horroriza? No hay para tanto... Afirmando que los extranjeros deben pagar su aplauso, por lo siguiente: «No se ha fijado, caro señor, que en cualquier bar o comercio palmesano actualmente se tiene preferencia en servir primero al extranjero que al español? ¿No ha notado como cualquier nacido más allá de los Pirineos es enseguida amablemente atendido, ya por el camarero, ya por el dependiente o dependiente... Pues ya que ellos tienen las primicias del servicio y para ellos son las mejores sonrisas de los propietarios y empleados, justo es que paguen esas deferencias. Y que a nosotros, ya con los neretes en punta esperando se nos atiendan, paguemos solo lo justo y marcado por la ley...»

Bueno, creo basta ya de ironías, si es que a mis anteriores líneas se les pueden llamar ironías. Lo cierto es, querido señor, que estoy con usted en todas sus afirmaciones. Es, sencillamente, una vergüenza. Y es una vergüenza, también, lo que usted se olvidaba decir y que yo no olvidé: que nos vemos postergados. Primero es el extranjero que nosotros, y no vale cambiar de comercio, pues en todos los sitios ocurre lo mismo, exactamente lo mismo...

**¡ESA CALLE DE PODEROS!...** — Esta calle «poderosa» — pomposa de título y lamentable de estado — aunque por ella no pasan turistas, merecería un poco de atención. Es, más que una calle, una especie rara de verdadero, entrecerado de cloaca, en la que campan toda clase de restos y sobras. ¿Ha sido olvidada, radicalmente, por barrenderos y demás servicios de Higiene pública? De no ser así, no se explica la total y lamentable suciedad de esa calle de «poderos», poderosamente sucia, rota, oscura, majestosa... Y esto, a unos pocos pasos del centro vital de Palma, casi pegada a la Plaza de Cort. La calle de «poderos», es una vergüenza, una desfachata. Eso no es una calle. Es un pudridero...

# Fiestas patronales

## En Son Alegre y Son Armadams

Para los días 14, 15 y 16 de Julio.

**Día 14**  
A las 21.—Iluminación general con suelta de bombas y cohetes.  
A las 22.—Gran verbena.

**Día 15**  
A las 8.—Diana por la Banda de cornetas y tambores del Tercio de Infantería de Marina.  
A las 9.—Reparto de las clásicas ensaimadas.

A las 6'30.—Función infantil dedicada a los niños de la barriada.

Primera parte.—La casita encantada del bosque; el cuento más hermoso de los que hasta la fecha se han presentado.

Segunda parte.—Presentación de magnífico teatro de marionetas "Teatro Guinó" en el que se pondrá en escena el simpático cuento "La nueva Caperucita Roja". Una función infantil que dejará imborrable recuerdo en todos los niños de cinco hasta 97 años de edad.

A las 22.—Primera parte: Gran Velada Folklórica a cargo de "Aires Mallorquins" de Pont d'Inca.

Segunda parte: Actuación de la Sección infantil.

Tercera parte: Presentación de las famosas "Muestras de El Vivero".

**Día 16**  
A las 9.—Misa en la iglesia parroquial de Santa Teresita en sufragio de todos los difuntos de la barriada.

A las 6.—Carreras pedestres, juegos infantiles y curules.

A las 9.—Retreta por la Banda de tambores y cornetas del Tercio de Infantería de Marina.

A las 9'30.—Concurso de bailes regionales para parejas menores de 15 años en la plaza de Andreu Doria.

A las 10.—Conciertos musicales en el glacis de la Avenida del Marqués de la Cenja y en la calle Portegal.

## En Capdellá

PROGRAMA para los días 15, 16, 17 y 18 de Julio.

Día 15: A las 10'30 noche. — Presentación de los artistas de la danza mallorquina y conquistadores del tercer "Meritísimo" en el II Certamen Internacional de Folk-

# Gobierno Civil

## DESPACHO Y VISITAS

En la mañana de ayer el Gobernador Civil interino Excmo. señor don Gonzalo Fernández de Castro, recibió entre otras las siguientes visitas:  
Director de Viajes Iberia; Director de Radio Mallorca; Alcalde de Sóller; Jefe del Estado Mayor Naval; Viccónsul de Dinamarca.

## CRÓNICA DE SOCIEDAD

**Boda.**  
En la iglesia parroquial de San Miguel se ha celebrado la boda de la agraciada señorita Isabel Planells Mari con el Sargento del Desplacamiento de Radio de Ibiza, don Antonio Ribas Mari, apadrinados por sus respectivos hermanos don Juan Planells y doña Catalina Ribas.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, don Bas Martínez Dueñas, y por el novio, don Mateo Jaume Bauzá.

Bendijo el enlace y celebró la masa de velaciones el Rdo. don Vicente Bonet Ferrer, beneficiado de la S. I. C. de Ibiza.

La novio pareja salió en avión para Barcelona y otras capitales.

El pasado lunes, contrajeron matrimonio en el Santuario de Nira, Señora de Lluch, que se hallaba profusamente iluminado, el Maestro Nacional de la Escuela Parroquial de Artá, don Juan Llull Estaríes con la señorita Ángela Massanet Moll, hija del propietario de Capdepera don Bartolomé Massanet Tous.

Bendijo la unión el M. Rdo. Sr. don Lorenzo Lliteras Lliteras, Arcipreste de Manacor y Cura Económico de Artá.

Fueron padrinos, la madre del novio, doña Margarita Estades, Viuda de Llull, y don Bartolomé Massanet Tous, padre de la novia, firmando el acta como testigos don Jaime Llull Vives y don Sebastián Pascual Vaquer, tío y hermano político, respectivamente, de los contrayentes.

Durante la Misa, la Escolanía del Santuario interpretó magistralmente varios motetes; siendo obsequiados los concurrentes después de la ceremonia con un "lunch" en el Restaurante del Santuario.

Debido al luto de la familia del novio, se celebró la boda en la mayor intimidad.

La novel pareja, después de permanecer en Mallorca varios días, saldrá para la Península para visitar distintas capitales de la misma.

Les deseamos próspera vida en su nuevo estado y eterna luna de miel.

**Exámenes.**  
En la Facultad de Derecho de la Universidad de Valencia, ha terminado sus estudios el joven don Antonio Agustín Bonet.

Felicitámosle sinceramente, así como a sus padres don José y doña Sinda.

**Viajero.**  
En el vapor correo "Ciudad de Ibiza" embarcaron anoche para Valencia el Consejero de la Transmediterránea, don Luis Alemany Pujol y su distinguida esposa doña Amelia Jaume.

Llega mañana procedente de Madrid don Antonio Carro, hijo del doctor don Santiago, para pasar una temporada en la isla.

Llegaron procedentes de Madrid don Antonio Riera, don Manuel Colom, don Pedro Roca y don Félix García.

Salieron para Madrid don José María Rubio, don Francisco Surro Sáiz, don Miguel Juan Mulet y don Bernardo Burguera.

Salieron para Barcelona don Jaime Ramón Fiol, don Jaime Gelibert, don Gabriel Castell Probers, don Juan Llebrés y don Joaquín Calh.

De Barcelona llegaron don Antonio Aguiló, don Juan Ferrer, don Joaquín Tous, don Guillermo Picornell y don Bartolomé Pou.

# Diario

**JULIO**  
**13**  
**VIERNES**  
**SANTORAL**

Santos Anacleto y Eugenio.  
El Sol sale a las 4'25.  
Se pone a las 19'19.  
La Luna sale a las 13'49.  
Se pone a las 23'52.

**EFEMERIDES**  
13 julio 1798  
Via Alcudia llegó el nuevo Comandante General don Gregorio de la Cuesta.

## ¡Hace un cuarto de siglo

13 julio 1926  
Se ha celebrado en Artá la boda de la señorita María de las Mercedes Surella Boyesen con el joven ingeniero don Fernando Blanes Boyesen.

Ha debutado en el Lírico la compañía de revistas poniendo en escena "El mercado de las hermosas".

Ha fundado en el puerto el trasatlántico italiano "Imaso di Savoia", de 4.492 toneladas, viajando en él 650 turistas.

El General Primo de Rivera ha llegado a París, siendo recibido por Mr. Briand y el mariscal Petain.

## RADIO MALLORCA

Programa para hoy TARDE.

13: Apertura. Selección de creaciones de Bing Crosby. — 13'15: Fragmentos de la zarzuela "Poisona". — 13'30: Servicio Meteorológico Nacional. — 13'40: Melodías al piano en la antena; emisión semanal realizada por G. Ferrer. Ritmo: R. Zambrana. — 13'55: Primera emisión de solicitados. — 13'59: Hoja de calendario. — 14: Hora exacta. Carteleras. — 14'20: La receta culinaria del día. — 14'30: Radio Nacional de España. — 14'50: Final de la emisión de solicitados. — 15'30: Presentación de la joven pianista fernanigense María Obrador Lleras; obras de Supé, Chopin, Beethoven. — 16: Cierre de la Emisora.

**NOCHE.**  
20: Apertura. Selección de tonadillas españolas. — 20'30: Segunda emisión de solicitados. — 21: Hora exacta, Santoral para mañana. Cupón del Ciego. — 21'15: Selección de variedades musicales en las últimas grabaciones de más éxito. — 21'45: Radio Nacional de España. — 22: Creaciones del cantor italiano Carlo Buti. — 22'15: 20 de las emisiones de la serie "Heroinas sin nombre". — 22'30: Cotización de Bolsa. — 22'45: Concierto selecto bisemanal: radiación de la Séptima Sinfonía de Beethoven. — 23'30: Cierre de la emisora.

**SERVICIO MEDICO NOCTURNO.**  
Días laborables: Apuntadores, 16-18.  
Servicio día y noche.  
Apuntadores 16-18.  
Teléfono: 3-5-1-0.

**FARMACIA**  
PUK LA NIKHE  
Mascau. — General Godeu núm. 13.

**MERCADO**  
En Lluchmayr.

**CUPÓN DEL CIEGO**  
Número premiado: 339.

# Doña Antonia Far Valdepadrinas

Falleció ayer, a la edad de 51 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos esposo don Bernardo Rigo; hijo Miguel; hermanos Jaime, Catalina, María y Rosa; hermanos políticos Juan Salas, Bartolomé Lladó y Bartolomé Rossinol; padre político, hermanos políticos (presentes y ausentes), tíos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las 6'30 y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada; así como también al funeral que se celebrará mañana sábado, a las 10 horas, en la Iglesia de El Terreno; por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: calle Salud, 58 y 60. EL TERRENO.

# Fiestas populares en Capdellá

Domingo 15 de Julio  
**AIRES REGIONALES**  
con su gran espectáculo de arte folklórico mallorquin

**RECOMMENDATIONS AUX TOURISTES**

**SUGGESTIONS FOR TOURISTS**

**Información Turística de Mallorca**  
Comunicaciones

Mallorca posee excelentes comunicaciones con la Península y con las demás islas del archipiélago. Los servicios marítimos actualmente en vigor son los siguientes:

Palma-Barcelona: diario, excepto domingos.  
Barcelona-Palma: idem idem a las 21 h.  
Palma-Valencia: jueves y viernes, a las 20 h.  
Valencia-Palma: jueves y viernes, a las 22 h.  
Palma-Ibiza-Valencia: lunes, a las 12 h.  
Valencia-Ibiza-Palma: martes, a las 22 h.  
Palma-Ibiza-Alicante: viernes, a las 12 h.  
Alicante-Ibiza-Palma: sábado, a las 20 h.  
Las comunicaciones interinsulares, son las siguientes:  
Palma-Mahón: martes, a las 21 h.  
Mahón-Palma: miércoles, a las 21 h.  
Palma-Ciudadela: jueves, a las 19 h.  
Ciudadela-Palma: martes, a las 19 h.  
Palma-Ibiza: lunes y viernes, a las 12 h.  
Ibiza-Palma: domingos y miércoles, a las 9 h.  
Ciudadela-Alcudia: sábados, a las 10 h.  
Alcudia-Ciudadela: lunes, a las 12 h.

**Information Touristique de Majorque**  
Comunicaciones

L'île de Majorque possède d'excellentes communications avec la Péninsule. Outre les nombreuses lignes aériennes assurées par les compagnies espagnoles et étrangères, plusieurs services maritimes relient journellement Palma aux principaux ports du Levant espagnol:

Palma-Barcelone, chaque jour a 21h. (Dimanche excepté).  
Barcelone-Palma  
Palma-Valence: jeudi et vendredi à 20 h.  
Valence-Palma: jeudi et vendredi à 22 h.  
Palma-Ibiza-Valence: lundi à 12 h.  
Valence-Ibiza-Palma: mardi à 22 h.  
Palma-Ibiza-Alicante: vendredi à 12 h.  
Alicante-Ibiza-Palma: samedi à 10 h.  
De plus, les îles sont reliées entre elles par les services maritimes suivants:

Palma-Mahón: mardi à 21 h.  
Mahón-Palma: mercredi à 21 h.  
Palma-Ciudadela: jeudi à 19 h.  
Ciudadela-Palma: mardi à 19 h.  
Palma-Ibiza: lundi et vendredi à 12 h.  
Ibiza-Palma: dimanche et mercredi à 9 h.  
Ciudadela-Alcudia: samedi à 10 h.  
Alcudia-Ciudadela: lundi à 12 h.

**Ci. Transmediterránea - Muelle Viejo - Teléfonos 2108-09**

**Croisière Autour de L'île de Majorque (Vuelta a Mallorca)**  
EXCURSION MAGNIFIQUE AUTOUR DE LA PLUS BELLE DES ILES  
Départ de Palma le 15 Juillet à 5h, du matin à bord du grand bateau, très moderne, "Ciudad de Ibiza", longeant la cote de: CALA FIGUERA — PORT D'ANDRAITX — ÎLE DRAGONERA — ESTELLENCS — BANALBUFAR — MIRAMAR — SOLLER — CASTELL DEL REY — CALA SAN VICENTE. Arrivée à FORMENTOR vers 11'30h.  
Départ de FORMENTOR à 15h, vers CABO PINAR — CABO DEL FREU — CALA RATJADA — PUNTA AMER — PORTO CRISTO — PORTO COLOM — CABO SALINAS — CABO BLANCO. Arrivée à PALMA à 22h.  
PRIX PAR PERSONNE CLASSE UNIQUE, PTAS. 110'00  
RENSEIGNEZ VOUS A  
**VIAJES IBERIA, S. A.** (A. V. T. 4 G. A.) **VIAJES VIAMAR, S. A.**  
Generalísimo Franco (Borne) núm. 48. Weyler 3 — Telephone 3790  
Telephons 2222-3963

**Pista Son Bat 3 (Lloseta)**  
Domingo 15 a las 5'30 - Inauguración de la temporada  
**Grandes Carreras Ciclistas**  
disputándose importantes premios en metálico

**UNA CARRERA RAPIDA**  
Hágase GESTOR ADMINISTRATIVO.—Estudios rápidos (seis meses).  
POK CORRESPONDENCIA.—Profesión libre, de magnífico porvenir e ingresos, compatible con sus ocupaciones particulares y en su propio domicilio.—No hay limitación de plazas ni de edad, en cada población debieran de haber varios Gestores Administrativos con título.—Ambos sexos.—Exámenes muy frecuentes en varias capitales, expidiendo el TÍTULO DE GESTOR ADMINISTRATIVO al MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO.—Pida detalles gratuitos, acompañando franqueo, y JURISPERICIA, JARDINES, 3 PRAL.—MAURID.

**¡SÓYEZ LES BIENVENUS A NOTRE VILLE!!**





# Un chino picado de viruelas y con el ojo izquierdo cerrado

**¿CABARAN LAS NACIONES UNIDAS** por comprender la inutilidad de su política pacifista en Corea? El mensaje de Joyce al general Nam Il del ejército nortecoreano — texto dado ayer a la publicidad — es solo producto de otro antecedente desagradable. Es cierto que entre los conversadores de "alto el fuego" media un abismo insondable, provocado por la actitud de la delegación comunista, jugadora a las cartas que a su diplomacia interesa. Que no son otras que las del desprestigio moral de los adversarios, en un llevarles constante al terreno que al Kremlin interesa para su ideario expansionista.



NAM IL

Nada se conseguirá en Kaesong, dijimos, y la actualidad ya demostrando nuestra apreciación. No interesa el nombre de la población surcoreana, ni siquiera lo que se discute. Hay que observar, únicamente, con quien se pretende llevar a cabo una discusión con final lógico. Y el "quien" es el mismo comunismo diplomático que lleva de cabeza la buena intención aliada, que ya degenera en ridículo.

Mientras que en el Campamento avanzado de Corea se filmaba por los rusos el desarrollo de las sesiones, con gran sorpresa de la delegación de las N. U., los periodistas integrantes del convoy motorizado, autorizado por Joyce para entrar en Kaesong, eran detenidos en la carretera de Munsan por un coreano que recibía instrucciones de un chino picado de viruelas y con el ojo izquierdo completamente cerrado. Toda la energía del Vicealmirante norteamericano manifestada en sus mensajes, como asimismo su expresada buena fe, quedan de súbito — y así lógicamente debía ocurrir — perdidas en plena carretera de la Paz y por la simple voluntad de un soldado raso comunista.

He aquí el fruto de la buena intención por los suelos de Munsan-Kaesong. En su campamento avanzado, Ridgway habrá comprendido que al entendimiento con el comunismo solo puede llegarse por la expresión directa de las armas.

Han sido solo las fuerzas de las N. U. las que provocaron las mayores derrotas morales y en hombres al comunismo, en Corea. Todos los planes rusos se perdieron estérilmente ante la potencia combativa de los soldados de Mac Arthur, aun con todos los errores estratégicos del mando. Victorias que jamás — ni aún la pacificación — lograrán los políticos.

Un ejemplo en Corea es el fracaso del espionaje ruso. En agosto pasado llegó a Tokio el general soviético Alexis Kislenko, para sustituir al

general Derevianko en la Comisión aliada de control en el Japón. El cambio inesperado del representante ruso parece ser que fue debido a que las informaciones de Derevianko a Moscú, antes de estallar el conflicto bélico de Corea, aseguraban que los americanos no interpondrían en favor de Corea del Sur, con lo cual la anexión de la península coreana al "espacio vital" soviético sería tan solo cosa de días.

Pero la intervención americana dejó malparado al general Derevianko y a sus colaboradores. Ahora se calcula que los soviets — para evitar errores — tienen en el Japón, entre espías y aprendices de espías, unas cien mil personas que continuamente están informando a la Embajada rusa de todo cuanto acontece.

En la Embajada hay cerca de 250 funcionarios que manifestando llevar a cabo una labor de postguerra, de liquidación del gran conflicto, lo que hacen, en realidad, es trabajar también en una labor de espionaje que tiene preocupados a los servicios secretos americanos.

Mas es el caso que, pese a sus cien mil agentes, los rusos juzgaron imposible que los americanos llegaran a tiempo para salvar Corea. Y que cuando los nortecoreanos fueron derrotados e intervinieron los chinos, era otra jugada soviética, en la confianza — por sus informaciones — de que Norteamérica no se atrevería a afrontar la situación, prefiriendo abandonar la partida.

Que nadie hable de victoria en Corea, ni aún en el peor de los riesgos: logro de pacificación. Son más de 300.000 las bajas aliadas y más de un millón las chinas, 100.000 bajas norteamericanas y mil millones de dólares por semana le costó el incidente coreano a EE. UU. y es mucho para que ahora un chino picado de viruelas y con el ojo izquierdo cerrado, detenga a todo un convoy de paz ordenado por el Vicealmirante Joyce. Si un gran esfuerzo militar encuentra esta sarcástica y ridícula paralización política ¿qué puede esperarse de la gran diplomacia rusa que desde el Kremlin ordena el hazmerreir de Kaesong?



RIDGWAY

DOS SANTOS

# El grandioso festival cómico-laurino-musical

DE MAÑANA NOCHE EN LA PLAZA DE TOROS

Para mañana noche, la Empresa de la Plaza de Toros, ha organizado la primera de las clásicas "nocturnas", que tan buena acogida tienen en nuestra ciudad.

El festival de mañana noche, que se presenta bajo el título de "Galas de Arte", el cual cuenta con un programa para todos los gustos.

La primera correrá a cargo del aplaudido novillero valenciano, Vicente Catalán, del cual se cuentan verdaderas maravillas. A su cargo, y de su cuadrilla, correrá la lidia de un bravo becerro. Esto en lo que concierne a la parte seria, ya que en la parte burla la lidia del otro becerro será a cargo de la gran revelación "Laurelito" y su famosa cuadrilla, compuesta por los ases de la carcajada Don Quien, Mas en Cantinfías y Solv Torero, los cuales ejecutarán los más graciosos trucos de su extenso repertorio.

La tercera parte correrá a cargo de la famosa banda cómico-laurina de fama internacional, LOS ASEs. Esta banda ya obtuvo un gran éxito a raíz de su presentación en la pasada temporada. Entre los originales trucos que presentan, figuran los llamados "Desintegración de su Director", "Los jarritos surtidores" y "La borriquita amaestrada". Aparte de sus formidables piezas de concierto.

La cuarta parte del espectáculo será la lidia y muerte filarmónicamente de otro becerro, por el seladísimo y genial artista del torero burla, Mas en Cantinfías, ayudado por su cuadrilla, compuesta por Laurelito, Don Quien y Poly Torero, aparte de la presentación de la atracción internacional "El gorila torero", juntamente con la banda LOS ASEs.

Y como final, la gran apoteosis a cargo del gigantesco espectáculo "GALAS DE ARTE".

Y para este formidable espectáculo de mañana noche en la Plaza de Toros, registrarán precios popularísimos.

## GOBIERNO MILITAR DE MALLORCA ESTADO MAYOR

Estado comprensivo de los días, horas y zonas peligrosas para la navegación durante los Ejercicios de Tiro a realizar por el Regimiento de Artillería de Costa de Mallorca.

Día 12 julio. Todo el día. Zonas peligrosas: Bahías Alcúss y Pollensa, y de Cabo Faruch a Cabo Formentor en una profundidad de 15.000 metros.

Día 13 julio. De 9 a 14. Zonas peligrosas: De Iletas al Arsenal, profundidad 15.000 metros.

Palma, 7 de Julio de 1951. — El Tte. Coronel Jefe de Estado Mayor, Juan Menor.

Estado comprensivo de los días, horas y zonas peligrosas para la navegación durante los Ejercicios de Tiro, a realizar por el Grupo de Artillería A. A. número 1.

Día 12 de Julio, de 10 a 13 horas. Zonas peligrosas: El Arçulo formado por Cabo Entderrocat, Ca'n Pastilla y Cabo Cala Figuera, en una profundidad de 12 kilómetros.

Palma, 7 de Julio de 1951. — El Tte. Coronel Jefe de E. M., Juan Menor.

## "COMISION PROVINCIAL MUTUADOS DE GUERRA DE BALEARES"

Se pone en conocimiento del personal adscrito a esta Provincial, con residencia en esta Isla, que el suministro del correo mes se efectuará D. m. de la siguiente forma:

Día 19 actual: Para los domiciliados en los Partidos Judiciales de Palma.

Día 20 actual: Para los domiciliados en los Partidos Judiciales de Inca.

Día 23 actual: Para los domiciliados en el Partido Judicial de Manacor.

Palma 11 de julio de 1951. EL CORONEL VOCAL MILITAR Jaime Fejrer

## PUBLICACIONES "REUS"

Si desea aprender corte sin necesidad de maestro, adquiera el "Método de Corte", de Solera Prieto, obra ilustrada con grabados. Precio: 150 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23, Madrid.

He aquí unas obras que durante setenta años se han hecho indispensables y siguen manteniendo el éxito de venta: Medina y Marañón: "Leyes Civiles", en piel 200 pesetas. "Leyes sociales", en piel 180. "Leyes penales de España", en piel 150. "Leyes de Hacienda", dos tomos, en piel, 300. Para los compradores que tuvieran la novena edición de las "Leyes penales" hay publicado un apéndice, encuadernado en piel, que importa 80 pesetas. Para pedidos de ejemplares dirijanse al "INSTITUTO EDITORIAL REUS", Preciados, 6 y 23, Madrid.

¿Desea entretener a sus amigos con juegos de ilusionismo? Compre el libro de Ling-Kae-Fu. "La prestidigitación al alcance de todos". Precio, 50 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS", Preciados y 23, Madrid.

### buena mama

la que cría a su hijo sano y robusto, sin sentir mareos ni sufrir debilidad. Esto se consigue adquiriendo reservas de energía con el agradable reconstituyente

### Jarabe de Hipofosfitos SALUD

## Comandancia General de la Base Naval de Baleares

INTENDENCIA

### EDICTO

Por la presente se saca a concurso con arreglo a lo dispuesto en la O. M. de 5 de abril de 1940 (D. O. núm. 80), la ejecución de la obra denominada "REPARACIONES NORMALES EN EL CANONERO "PIZARRO" Y PRIMERA AMPLIACION A LA MISMA" por un importe de 183.543'43 pesetas y "SEGUNDA Y TERCERA AMPLIACION" por un importe de 41.757'13 pesetas, (Expedientes N. 1/51-F), con arreglo a los proyectos y pliegos de condiciones que están de manifiesto en esta Jefatura de Intendencia.

Los Industriales capacitados de esta Plaza a quienes puedan interesar dichas obras, podrán presentar sus correspondientes proposiciones en esta Jefatura de Intendencia cualquier día laborable en las horas de oficinas, hasta las 12 horas del día 14 del actual, en que se verificará la adjudicación en el despacho del señor Intendente.

Los gastos que se originen con motivo del concurso serán de cuenta del adjudicatario.

Palma de Mallorca, 4 de Julio de 1951. — El Intendente de Marina, ALFONSO CARRASCO.

## RESTAURANTE COLON

Plaza San Antonio, 63 - Tel. 1479 ESPECIALIDAD EN PAELLAS, FRITOS VARIADOS Y LANGOSTA FRÍSCA TODOS LOS DIAS

## REPRESENTANTE

Viajante para Canarias necesita importante Almacén Mercadería Barcelona. Escribir con detalles al núm. 9934 Vergara, 11, BARCELONA.

### JUNTAS PARA AUTOS E INDUSTRIAS

CASA CODINA GENERAL MOLINA, 8

## Es un jabón de tocador...

para papá

finamente perfumado...

para mamá

especial para la piel delicada

del niño

Papá, mamá y el niño usan siempre Jabón de tocador RICHELET finamente perfumado

## Balneario de San Juan de la "Font-Santa"

CAMPOS DEL PUERTO Abierto los meses de Julio, Agosto y Septiembre Esmerado servicio de Restaurante — Cocina selecta Pensión completa desde 40'00 a 70'00 pesetas Comunicación diaria con Palma por ferrocarril, línea de Santanyi. INFORMES: Administrador del Balneario de San Juan de la "Font-Santa"—Campos del Puerto. Casa Lozano, Platería, 30 b. Teléfono 4357.—PALMA. Margarita Mateu, Pelaires, 12.—PALMA. NOTA: No se tendrán en cuenta las habitaciones reservadas durante la temporada anterior.

## FOTO BALEAR

Via José Antonio, 9-Palma Se complace comunicar a su distinguida clientela y al público en general, que ha recibido una máquina especial para la confección de fotos carnet para el documento nacional de identidad. El precio de los carnets, son 6 pesetas

## FINCAS

PARA anuncios en este periódico acudir ALZINA, Jaime II, 32. (10)

CHALETITOS en Ca'n Pastilla y alrededores, vendo baratísimos. Anuncios ALZINA. (10)

PISOS libres diferentes situaciones. Las mejores ofertas y demandas: ALZINA. (10)

VENDO en Randa casa con piso, propia para veraneo, con 4 dormitorios, corral y cisterna. Informes: Casa Rectoría, Randa. (19)

SE VENDE planta baja calle Gabriel Carbonell esquina Tomás Rullán. Informes en la misma. (14)

JUNTO Borne se vende casa señorial espaciosa con negocio hospedería en marcha. Informes: calle San Miguel, 9, 1.º. De 10 a 11. (22)

VENDO en el segundo Molinar "chaletito", a 80 m. del mar, recién construido, libre. Informes: Glibert de Centellas, 23, Taller de Electricidad, Palma. (22)

## SE VENDE planta baja

en Molinar, Curtidora, 21, libre inquilinos. Razón: Cruz, 6. (13)

## VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento venado en la tasa.

VENDO bicicleta con motor. Marques de la Genia, 11. (10)

VENDESE Molino con bomba de 20. Puede verse instalado. Informes teli. 2872. (12)

VENDO coche niño, seminuevo. Razón: 31 Diciembre, 45. (10)

VENDO mesa oficina y otros muebles. Informes: San Francisco, 19, entl.º (11)

CALCULADORA suiza, 18 cifras, último modelo, gran ocasión. Teléfono 40-19, mañanas. YEGUA cubierta y mulito dos meses, media alzada. Teléfono 40-19, mañanas. (22)

VENDO triciclo, en buen estado. Informes: calle María Cristina, 121. (10)

# Anuncios Económicos

10 palabras: 4'50. Cada palabra, mas: 0'40

VENDO tricotosa Claes 10-27. F. Morell, 2, 1.º De 12 a 1 1/2. (13)

VENDO Chang-Long forrada de piel, nueva. Informes: Teléfono 2599. (10)

VENDO bodega en Son Cotoneret con mucha clientela. Informes: calle Flecha Felipe Crespi, n.º 16. (15)

## ALQUILERES

PORTO-CRISTO, Alquilero vengo hermosa casa, jardín, baño, calefacción, garage, mucha agua. Razón: Tel. 3216. (16)

NECESITO Agosto vivienda amueblada, playa cercana. Informes: Teléfono 3856. (10)

ALQUILO chalet amueblado, todo confort, matrimonio sin hijos. Teléfono 1923. (11)

No lo dude usted. Esta sección es la más leída de periódico.

ALQUILO casa comprándome muebles. Informes: Ibiza, 23. De 7 a 9. (10)

La eficacia de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

## MAQUINARIA

MOTORES DIESEL OTTO HOLKE 6/7 y 10/12 HP., cuatro tiempos, arranque en trío, equipado con inyección BOSCH de importación, máxima garantía y facilidades pago. Entrega en el acto. Marques. Lonjeta, 15. Teléfono 42-11. (35)

MOTORES MARINOS Diesel, en todas las potencias nacionales y extranjeras. Entregas rápidas. Marques. Lonjeta, 15. (15)

MOTORES Matancas 15, 30, 45 y 60 HP., entregas inmediatas. Lonjeta, 15. Teléfono 42-11. (14)

MOTORES DIESEL para trilladoras GOITIA, 18 HP., cuatro tiempos, arranque en trío, equipado con inyección BOSCH de importación. Entregas en el acto. Informes: Marques. Lonjeta, 15. Teléfono 42-11. (28)

## EMBARCACIONES

BOTE con vela, 22 palmos, vengo. Precio razonable. Merced, 44. (10)

CANOA automóvil americana, 6 cilindros, 30 millas, 7 plazas. Julián Alvarez, 13, 2.º. (14)

## AUTOMOVILES

VENDO coche 12 HP., 4 plazas, a toda prueba. Informes: Eusebio Estada, 100. De 10 a 12 y de 4 a 6. (22)

VENDO coche "Williers" completo y nuevo. M.ª Cristina, 150, 1.º (10)

VENDO coche "Fiat", 10 HP. Tipo 5/3. Buen estado. Informes: Carage "Mallorca". (12)

LUBE 125 c.c., vengo. Verla de 3 1/2 a 7 en Paseo Mallorca, 41. Teléfono 4175. (15)

No menos de 40 mil personas leen diariamente estos anuncios clasificados. Lea "Balears"

## TRASPASOS

TRASPASO magníficos locales diferentes situaciones. Buenas ocasiones. ALZINA, Jaime II, 32. (10)

TRASPASARIA espléndido local muy céntrico. Informes: Casa Fullana. Teléf. 180. INCA. (11)

TRASPASO local, punto céntrico, con teléfono. Informarán: San Francisco, 19, entl.º (11)

TRASPASO tienda comestibles 12.000 pesetas, tiene vivienda. Teniente Sureda Portell, 21. (11)

TRASPASO bar punto céntrico. Hay vivienda. Informes: Calle Obispo, 5. (10)

## HUESPEDES

CEDO habitación a caballerero, solo dormir. Informes: ALZINA, Jaime II, 32. (10)

## VARIOS

TOLDOS: Proyectos y presupuestos sin compromiso. Ferrería Isern, Anselmo Clavé, 15. (11)

## HIPOTECAS

EN PRIMERA hipoteca sobre finca rustica prestaría hasta 250.000 pesetas. Razón en esta Administración. (14)

## TRABAJO

La contratación de personal, según la Ley de 10-2-43, debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COLOCACION. Su incumplimiento es severamente sancionado.

MATRIMONIO sin hijos, con cocinera y choter, necesitan camarera, con Buenas referencias. Miguel Ramis, Naviera Mallorquina, de 9 a 1. (20)

SEÑORITA de 17 a 19 años. Práctica mecanografía, contabilidad, preferible idiomas. Sindicato, 61. Lámparas Abelló. (15)

## PERDIDAS

PERDIDO bolso señora por carretera desde Ca'n Catalá a Ca'n Mayor. Gratificarán su devolución en esta Administración. (17)





Los del Atlético Baleares si-  
guen banquetándose. Hoy habrá  
visita a las Peñas, que según  
parece tienen algo gordo prepa-  
rado también.

Los organizadores de la ca-  
rrida del próximo 22 están dis-  
puestos a celebrarla en homena-  
je a los campeones y a tal efec-  
to han hecho el ofrecimiento per-  
tinentemente, que ha causado muy  
buena impresión en los medios  
blanquiazules.

Obiol se encuentra en Barcelo-  
na gestionando los pasajes para  
los internacionales que el próxi-  
mo domingo han de jugar el en-  
cuentro de homenaje con el At-  
lético Baleares.

Al parecer este partido lo "OR-  
GANIZA" la Federación Balear de  
Fútbol y ha dispuesto que éste se  
celebre en el campo "FEDERA-  
DO" de Es Fortí.

Sabemos que Fernández y Ur-  
ceay, apoyándose en una cláusu-  
la que no sabemos que Boletín  
Oficial, han llevado su asunto a  
la Magistratura del Trabajo.

Se dice por ahí que la presi-  
dencia del Mallorca recaerá en el  
ex alfonso don Antonio Ba-  
des.

Soler, el que fué entrenador  
del Atlético Baleares ha firmado  
compromiso con el Córdoba y se  
encuentra ahora en Palma "de  
vacaciones".

Un cronista deportivo local se  
dirigió el otro día a nuestro buen  
amigo Lorenzo Roses y le dijo:  
—Pero Vd. es también del At-  
lético Baleares, ¿no?

Nosotros al conocer la pre-  
gunta nos figuramos inmediata-  
mente lo que pudo ser la res-  
puesta. Pero en fin, las cosas de-  
ben tomarse de una manera o de  
otra según quien las diga, y en  
este caso se trata de un "pibe"  
y que se le va a hacer.

Vamos bien de Lucha Libre pa-  
ra esta semana. El martes en la  
Plaza de Toros "Tot anirà alaire".

Fijense Vds. un programazo a  
base de Rubio, Moncho, Brosati-  
llo y como final un Jim Olive-  
Victorio Ochoa.

Año para no perderse no  
dic.

MOSCARDON

# DEPORTES

## Siguen los actos de homenaje al Atco. Baleares

### Ayer fueron recibidos por el General White, Jefe de la Zona Aérea

#### Una cena ofrecida por Don Pedro Comas en "Riskal"

Ayer a la una tuvo lugar en el  
despacho del general Jefe de la  
Zona Aérea de Baleares Excmo.  
Sr. D. Ricardo White la recepción  
en honor de los jugadores del At-  
lético Baleares que tan brillante-  
mente han conquistado el título  
de Campeón de Campeones y con el  
el ascenso a la II División Nacio-  
nal de Liga.

Acompañaron a los jugadores el  
presidente del Club don Antonio  
Castelló y los directivos señores  
Comas, Vadell, Mas, Dot y Durán.

Recibió a esta comisión depor-  
tista el General White con todo su  
Estado Mayor y los Jefes y Oficia-  
les francos de servicio.

El General pronunció unas pala-  
bras de felicitación diciendo que  
él había sido también futbolista  
activo y que por tanto adoraba el  
deporte. Añadió que conocedor de  
la valía de los futbolistas mallor-  
quines había sido el que realizó las  
gestiones para el traslado a Ma-  
lilla y al Atlético, del defensa in-  
ternacional José Luis Riera. Ter-  
minó su simpático parlamento fe-  
licitando al Atlético Baleares y an-  
imándole a seguir en su campaña  
para llegar a la División de Honor.

Contestó a estas palabras don  
Antonio Castelló quien dijo era  
para el Atlético Baleares un inme-  
recido honor el ser recibidos en el  
despacho oficial por la superior  
autoridad del Ejército del Aire en  
Mallorca y que a este honor pro-  
curaría corresponder esforzándose  
más y más hasta conseguir las ci-  
mas más altas en el deporte ba-  
lompédico.

Seguidamente el General ofreció  
a todos los reunidos una copa de  
vino español, brindándose por la  
prosperidad del club.

Por la noche en las terrazas de  
"Riskal" tuvo lugar una cena in-  
tima que ofreció el directivo don  
Pedro Comas a todos los jugadores  
y directivos del club. El acto re-  
sultó altamente simpático. D. Pe-  
dro Comas que había ofrecido al  
comienzo de la temporada una fe-  
chona, que se hizo célebre, dobló

el regalo sirviéndose dos. Se sir-  
vieron también dos estupendas  
tortas con el escudo del Atlético  
Baleares y una simpática leyenda:  
"A los futuros I División".

Al descorcharse el champán, se  
agradeció al señor Comas el obse-  
quio y se brindó por el Atlético  
Baleares.

El señor Comas prometió obse-  
quiar nuevamente al equipo tan  
pronto como se haya verificado el  
fitcheje para la próxima temporada.

El acto que finalizó a primera  
hora de la madrugada, resultó sim-  
patiquísimo.

En el Atlético Baleares se han  
recibido multitud de felicitaciones  
telegráficas, cartas y B.L.M. Entre  
ellos figuran los siguientes:

Miguel Gual, el corredor ciclis-  
ta, fechado en Francia. — Viajes  
Iberia.—Hotel Banzo, de Monzón  
(Huesca). — Ayuntamiento de Pa-  
lma.—U. D. Petra.—U. D. Campos.  
—U. D. Poblense.—Sr. Alguacil.—  
Asistencia Palmesana. — Jerónimo

## Fútbol

### EL "BELLVER" CAMPEON DE MALLORCA DE "AGUILAS"

Después de una victoriosa tem-  
porada, que ha culminado con la  
conquista del título de Campeón  
de Mallorca, se desfilaba a Barce-  
lona para disputar con los repre-  
sentantes de toda España el Cam-  
peonato Nacional de Aguilas de  
Acción Católica; el equipo del  
"Bellver" del Centro de El Terreno.

Los jugadores que formarán la  
expedición serán los mismos que  
vencieron al potente A. Poblense  
campeón de los pueblos — en su  
propio campo, por 2 a 1. Estos  
son: Torrens, Ribero 1, Pons,  
Vich, Nadal, Grau, Vilanova, Roig,  
Miró, Cerdá I, Bosch y los suplen-  
tes Ribero 2, Cerdá II y Martí-  
nez.

Los nadadores Sánchez, Servera,  
Onsurbe y el Campeón de Baleares  
de Ping-Pong, José M. Vilanova.  
Les acompañan los directivos se-  
ñores Mezquida, Pons y Estarellas.  
Desearnos a estos bravos muchachos,  
muchos éxitos, en esta su  
primera salida a los campos pe-  
ninsulares.

## natación

### LA TRAVESIA AL PUERTO PARA EL DIA 15

Organizada por E. y D.  
Tal como ya anunciamos, el  
próximo domingo día 15, a las  
once de la mañana, se celebrará  
la travesía al puerto desde el  
Faro a Sagrera.

Ha despertado entre los nava-  
dos gran entusiasmo esta tra-  
vesía y todos están pendientes  
de la fecha para lanzarse al  
agua dispuestos a conseguir uno  
de los primeros puestos de la  
clasificación.

Todos los nadadores deberán  
estar concentrados antes de la sa-  
lida, en el Club Natación Palma,  
para embarcar con el fin de lle-  
varlos al lugar de salida.

La inscripción queda abierta,  
pudiendo hacerla en C. N. Palma  
y en la Jefatura de Educa-  
ción y Descanso, Avenida de  
Educa. y Descanso, 103-3, hasta  
dos horas antes de la carrera.  
LA CARRERA CICLISTA PARA EL

## Ciclismo

### 18 DE JULIO

Organizada por E. y D.  
Ha despertado verdadera ex-  
pectación la carrera ciclista que  
el próximo miércoles día 18 de  
Julio organiza la Sección de De-  
portes de Educación y Descanso.

Esta carrera, que será el Cir-  
cuito a Palma, consistirá de unos  
35 kilómetros de recorrido, por  
carretera que es una magnífica  
pista.

Para la misma, Educación y  
Descanso ha donado valiosos pe-  
mos y algunos trofeos para los  
primeros clasificados.

La inscripción para esta carre-  
ra continuará abierta en la Jefa-  
tura de Educación y Descanso,  
todos los días de 9:30 a 13:30.  
Aquella está situada en Avenida  
Alejandro Rosselló, 103-3.

Masquet, desde Barcelona.—I.E.P.  
de la Casa de Misericordia.—C. D.  
Collejense.—C. D. Santany.—C. D.  
Monturi.—C. D. Artá.—Barceloné  
Percele, ex jugador del Atlético  
Baleares.—Deportivo Garelano, de  
Bilbao.—D. Juan Juliá Gayá, del  
I. N. P.—Excmo. Sr. Capitán Ge-  
neral de Baleares don Eduardo  
Sáenz de Buruga. — Real Betis  
Balompé.—C. D. Valencia.—C. D.  
Mostalla.—Dr. Ribes del Valencia.—  
Excmo. Sr. D. José Manuel Pardo  
Suárez, Gobernador Civil de La  
Coruña. — C. D. Manacor.—Peña  
Doctoral de Artá.—Real Zaragoza.  
—C. D. Sevilla. — Gimnástica de  
Torrelavega. — C. D. Atlético de  
Tetuán.—C. D. Plus Ultra.—D. Ra-  
miro López, desde Jaca.—Bertrál,  
ex jugador del Atlético Baleares,  
desde Lérida.—C. D. Alicante.—Pe-  
rez Mayorga de Sevilla. — Julio  
Cueto, de Madrid. — Hernández  
Perpiñá, de Valencia.—D. Bernar-  
dino Seguí.—D. Alfonso Guillamón.

En la noche en el Café Aveni-  
da se halla instalada la Peña del  
Atlético Baleares, tendrá lugar  
una gran Verbena, en honor a los  
jugadores del citado Club, por el  
ascenso a II División.

Amenizarán la fiesta las or-  
questas "Bólero", "Alegres Vaga-  
bundos" y "Constelación", con sus  
cantantes Ina Sassi, Miguel de Vi-  
lla y Enrique Pastor. Las dos pri-  
meras ofrecidas por los señores  
Mora y Mas.

UNA NOTA DE LA  
"PEÑA PASAJE"

Por medio de la presente se  
convoca a todos los socios, para  
que esta noche a las 11 se encuen-  
tren en el local social, ya que hoy  
tendrá lugar el homenaje a nues-  
tros jugadores.

Se dice por ahí que la presi-  
dencia del Mallorca recaerá en el  
ex alfonso don Antonio Ba-  
des.

Soler, el que fué entrenador  
del Atlético Baleares ha firmado  
compromiso con el Córdoba y se  
encuentra ahora en Palma "de  
vacaciones".

Un cronista deportivo local se  
dirigió el otro día a nuestro buen  
amigo Lorenzo Roses y le dijo:  
—Pero Vd. es también del At-  
lético Baleares, ¿no?

Nosotros al conocer la pre-  
gunta nos figuramos inmediata-  
mente lo que pudo ser la res-  
puesta. Pero en fin, las cosas de-  
ben tomarse de una manera o de  
otra según quien las diga, y en  
este caso se trata de un "pibe"  
y que se le va a hacer.

Vamos bien de Lucha Libre pa-  
ra esta semana. El martes en la  
Plaza de Toros "Tot anirà alaire".

Fijense Vds. un programazo a  
base de Rubio, Moncho, Brosati-  
llo y como final un Jim Olive-  
Victorio Ochoa.

Año para no perderse no  
dic.

MOSCARDON

## BELGICA PONE FIN a su estado de guerra con Alemania

### En Washington se presenta una moción con este fin

Bruselas 12. — Joseph Pholien, Primer Ministro, ha dado  
lectura en el Senado de una declaración gubernativa en la que  
Bélgica ha puesto fin a su estado de guerra con Alema-  
nia.—(Efe).

Washington 12. — El Presidente de la Comisión de Asuntos Exte-  
riores de la Cámara, Richard, ha presentado hoy una moción para po-  
ner fin al estado de guerra con Alemania.

Esta moción, de acuerdo con una petición del Presidente Truman,  
requiere la aprobación de la Cámara y el Senado.—(Efe).

## Senadores norteamericanos...

(Viene de la primera pág.)  
America fueron descubiertas y ci-  
vilizadas como resultado de la va-  
lencia y del dinamismo españoles.

## Se suspende la Conferencia pro-paz

(Viene de la primera pág.)  
grésar con mi delegación y con-  
tinuar las negociaciones que se  
interrumpieron ayer, en cuanto  
usted me notifique que se ha au-  
torizado el paso hasta el lugar de  
la conferencia, al convoy en que  
va personal por mi elegido y que  
incluye aquellos representantes de  
la prensa que considero necesari-  
os.— Efe.

Tokio.—Se comenta aquí el ené-  
rgico lenguaje empleado por el vi-  
cealmirante Joyce en su mensaje  
al general Nam, el mismo que em-  
pleó en sus advertencias al comen-  
zar la conferencia del armisticio.

Se añade que dicho mensaje re-  
flecta la tensión del ambiente y las  
sospechas que abrigan algunos je-  
fes aliados de los motivos que  
guían a los chinos al concentrar  
sus efectivos en Corea, como si  
fueran a desencadenar una nueva  
ofensiva.

Las noticias recibidas del sector  
central hablan de la posibilidad  
de que los comunistas estén tra-  
tando de jugar con dos barajas.—  
Efe.

Vida sana. Perfecta he-  
mandad. Formación moral.  
Albergues de verano de las  
Juventudes femeninas.

La UNESCO

Se suma al Centenario  
de Isabel de Castilla

PARIS 11.—EN LA ASAMBLEA  
DE CLAUSURA DE LA UNESCO.  
CELEBRADA AYER, EL DELEGA-  
DO DEL BRASIL, PROFESOR PA-  
BLO BARRERO CARNEIRO, PI-  
DIO QUE LA UNESCO SE ASOCIE  
A LA CONMEMORACION DEL  
QUINTO CENTENARIO DEL NACI-  
MIENTO DE ISABEL LA CATO-  
LICA.

EL CONSEJO EJECUTIVO PRI-  
MERO, Y LA ASAMBLEA DES-  
PUES, EN SUS SESIONES DE  
AYER, APROBARON POR ACIA-  
MACION LA PROPOSTA DEL SE-  
ÑOR BARRERO CARNEIRO, POR  
LO QUE LA UNESCO ORGANIZA  
RA BRILLANTES ACTOS EN HON-  
OR DE ISABEL DE CASTILLA.—  
Efe.

Puesto avanzado de Corea 12.—  
Se cree aquí que la enérgica at-  
titud del Almirante Joy al no  
querer reanudar las negocia-  
ciones con los comunistas sin que  
asistieran a ellas los correspon-  
sables occidentales, se basa en  
instrucciones recibidas al respec-  
to del general Ridgway, quien  
a su vez — se agrega — las ha  
brá recibido de Washington. —  
Efe.

Tokio 12.—La emisora roja de  
Pekin ha advertido a sus radio-  
yentes que "presten atención a la  
verdadera causa de la ruptura de  
negociaciones del cese de hos-  
tilidades que se desarrollan en  
Kaesong".

Esta ha sido la primera men-  
ción que hace la emisora de Pe-  
kin sobre la interrupción de  
aquellas negociaciones.—Efe.

30 PERSONAS MUERTAS  
Río de Janeiro 12. — Un avión  
"DC-3" de las líneas aéreas paulis-  
tas, que realizaba el vuelo desde  
Fernambuco a esta capital se ha  
precipitado al río Sol, en las pro-  
ximidades de Aracaju, ciudad del  
Estado de Sergipe.

Las primeras noticias que se tie-  
ren del accidente informan que  
los 25 pasajeros y tripulantes del  
avión han resultado muertos. —  
Efe.

Río de Janeiro 12.—A 30 mu-  
rtos hace ascender un portavoz del  
Ministerio de Aire el número de  
víctimas del accidente ocurrido en  
un aparato comercial que se estre-  
lló contra el río Sol, a consecuen-  
cia de una violenta tormenta. —  
Efe.

HOY  
EXTRAORDINARIO PROGRAMA  
DINAMISMO ¡ACCION!

El valle prohibido  
con NOER BLERY  
y FRANCIS ROBINSON  
¡ESPIONAJE! ¡EMOCION!

SABOTAJE  
por ROBERT CUMMINGS  
y PRISCILA LANE  
(PROG. TOLLERADO - MENORES)

FRONTON BALEAR  
Hoy viernes. Tarde a las 6:  
Coll y Gollia contra Sarrasate  
y Ormaechea.  
Echeverría y Bereciartua con-  
tra Juan y Eliola.  
Noche 10'15:  
Mintegui y Ortuondo contra  
Egaña y Elordi.  
Hernández y Azpíri contra  
Solavarría y Esteve.  
El Trio 2-5-7 se pagó a 468 pts.  
Tarde y noche interesantes  
QUINIELAS.

TEATRO  
Lirico

Hispania

MUEREN  
40 JUDIOS

Estambul 12. — Han perecido  
diez personas y otras cinco es-  
tán gravemente heridas de re-  
sultas de la colisión con un bi-  
que de carga de una motora en  
que iban 40 judíos que se tras-  
taba del Irán a Israel.—Efe.

**Papeles celulosas**  
Podríamos fabricar unas 35 toneladas, en satinado una  
cara, perjurado altura 110 hasta 160 centímetros. Gra-  
maje 60-70 gramos. Operación firme y seria. Póngase en  
contacto con PAPELERA OYARBIDE, Javier Marqui-  
na, 6. — PASAJES (Guipúzcoa).

**Pregunte a sus amistades**  
**Le dirán que la mejor**  
**cocina está aquí** →  
TODOS LOS DIAS, RESTAURANTE ABIERTO  
DESDE LAS 12  
**MENU ALMUERZO, 50 PTAS.**  
**MENU ESPECIAL PARA CENA**  
CREMA FLAMENCA; POPIETAS DE LANGOSTA VILLARREAL;  
FILETES MINO PROVENZAL; COMPOTA DE FRUTAS GELE  
Servicio, impuestos, baile y espectáculo, todo incluido 80 pts.

**INSTALACIONES FRIGORIFICAS**  
**M. A. F.**  
BARCELONA: Muntaner, 292  
PALMA: Carmen 24-26. Telf. 2965

**natación**  
LA TRAVESIA AL PUERTO PARA EL DIA 15  
Organizada por E. y D.  
Tal como ya anunciamos, el  
próximo domingo día 15, a las  
once de la mañana, se celebrará  
la travesía al puerto desde el  
Faro a Sagrera.  
Ha despertado entre los nava-  
dos gran entusiasmo esta tra-  
vesía y todos están pendientes  
de la fecha para lanzarse al  
agua dispuestos a conseguir uno  
de los primeros puestos de la  
clasificación.  
Todos los nadadores deberán  
estar concentrados antes de la sa-  
lida, en el Club Natación Palma,  
para embarcar con el fin de lle-  
varlos al lugar de salida.  
La inscripción queda abierta,  
pudiendo hacerla en C. N. Palma  
y en la Jefatura de Educa-  
ción y Descanso, Avenida de  
Educa. y Descanso, 103-3, hasta  
dos horas antes de la carrera.  
LA CARRERA CICLISTA PARA EL

**Ciclismo**  
18 DE JULIO  
Organizada por E. y D.  
Ha despertado verdadera ex-  
pectación la carrera ciclista que  
el próximo miércoles día 18 de  
Julio organiza la Sección de De-  
portes de Educación y Descanso.  
Esta carrera, que será el Cir-  
cuito a Palma, consistirá de unos  
35 kilómetros de recorrido, por  
carretera que es una magnífica  
pista.  
Para la misma, Educación y  
Descanso ha donado valiosos pe-  
mos y algunos trofeos para los  
primeros clasificados.  
La inscripción para esta carre-  
ra continuará abierta en la Jefa-  
tura de Educación y Descanso,  
todos los días de 9:30 a 13:30.  
Aquella está situada en Avenida  
Alejandro Rosselló, 103-3.



# en primera fila

Señores: Se nos echa encima una tormenta. ¿Qué pasa con una conocida y estimada orquesta? ¿Hay algo de incumplimiento de contrato o, si se quiere, de serio compromiso con uno de los mejores locales palmesanos?

Anoche en "Trebol" las cosas marcharon sobre ruedas. El concurso "Mas difícil todavía" fué enriquecido con la suerte de la pasarela de la muerte y las orquestas de la Casa, "Bolero" y "Alegres Vagabundos" ofrecieron una fantasía tauromaca de campeonato. Total; que el público se divirtió de lo lindo que era, en resumidas cuentas, de lo que se trataba.

Hab emrinado el rodaje de un hombre en la luna". Un mes de trabajo en Mallorca, trece mil metros de celuloide consumidos, y una opinión francamente optimista en los dirigentes del "film".

De verdad que quisiéramos compartir ese optimismo. Pero se nos hace muy cuesta arriba, muy cuesta arriba.

Comienza a comentarse que es mas que posible que Marbin, apenas terminado su compromiso con el "Poliorama" de Barcelona, haga una escapadita a Palma donde cuenta con muchísimos admiradores.

"Rosales" continúa con su magnífico programa del que son cabezas la pareja de baile "Margot y Chiwerto" y Puertas. Un programa que, sin duda, ha de prolongarse mucho tiempo.

¿Será verdad que "Margot y Chiwerto" al terminar en "Rosales", pasarán a un local de mas categoría? Eso dicen.

Otra empresa que se halla en contacto con atracciones de prestigio universales, es la de "Jack el negro". Baste decir que uno de los artistas que se tienen en cartera es el negro Salvador.

Y ya que de esta Posada hablamos, digamos que la actual atracción base, "Divina y Nico el negro". Basta decir que uno sola vez por la tarde y otra por la noche. Es interesante que se sepa que el agotador esfuerzo del número impide repeticiones.

Rosita Vives ha recibido últimamente importantes ofertas para la Península. Su actuación en "Villa Rosa"—su triunfal actuación, puede decirse—terminará seguramente el mes que viene.

La atención del público esta centrada en la presentación de la artista Marisa de Cuba mañana noche en "Bolero". Una mujer de bandera a juzgar por las "fotos" y por las referencias asimismo de bandera.

Mañana también es la tradicional fiesta de los dependientes de comercio. El escenario son los jardines de "Olimpia", y el programa lo ocupan una serie muy larga y muy estupenda de atracciones, orquestas, regalos, atractivos y concursos.

¿Y "Titos"? ¡Ah! Se están preparando cosas muy serias. Pero mucho mas serias de lo que el público se imagina. Por el momento podemos decir que es posible una prórroga del "Trio Alonso" y posible también la inmediata presentación de una atracción estupenda que a lo mejor vendría a sustituir a la estupendísima Candita Batista obligata a marchar por importantes contratos.

Mañana sábado se presentará en "Villa Rosa" la cantante Rosita Silvestre. Quiénes la han visto últimamente saben que sus progresos son asombrosos.

Se está preparando una verbe na monstros en honor del "Atletico Baleares". Tenemos noticias de que la empresa de "Trebol" si no lleva la dirección de la fiesta le faltará muy poco.

Y que conste que estamos absolutamente seguros de que ha habido que vencer fuerte resistencia para conseguirlo.

XIM

Vexanee con sus hijos en...  
**CURA**  
MARAVILLOSO PAISAJE  
Altura 549 metros

## LA FIESTA DE LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

La gran fiesta de mañana sábado en el OLIMPIA en que tendrá lugar el magnifico concurso de Trajes de Noche de Cretona, organizado por la Unión Protectora Mercantil, promete ser un rotundo éxito dada la gran demanda de invitaciones, pues todos los días, el local social se ha visto concurridísimo.

Para dicho concurso, se pon en conocimiento del público, que solo serán válidos los votos emitidos en las correspondientes invitaciones y depositadas en las Urnas que serán colocadas previamente, en sitios bien visibles.

El plazo de inscripciones quedará cerrado el sábado día 14 a las 11 de la noche, en el OLIMPIA.

Es de esperar que dicha fiesta sea un gran acontecimiento, por lo que es seguro que el Olimpia presentará un aspecto de las grandes solemnidades. Continúa el despacho de invitaciones en el Local Social y mañana se despacharán todo el día, continuándose por la noche en las Taquillas del Olimpia.

Nota: La Junta de Fiestas de la Unión Protectora Mercantil en nombre propio y de las señoritas Concurstantes agradecen vivamente a todos estos Comercios que han obsequiado los cortes de Cretona con toda simpatía y esplendidez, y les envían las más expresivas gracias, como también a todos los que se han dignado remitir a la comisión organizadora algún donativo, a unos y otros les expresan su gratitud y les dan las más expresivas gracias.—La Junta de Fiestas.

## LA REVOLTOSA



TEMPORADA REESTRENOS

TODOS LOS LUNES Y JUEVES: CAMBIO DE PROGRAMA

HOY "DIA DE CORI"

5.º PROGRAMA TRIUNFAL



## LA DIOSA DE LA DANZA RITA HAYWORTH

(Programa aut. mayores)

PROXIMO LINES Ladrón de bicicletas AL OJO VIVO

¡CADA SEMANA, CUATRO PELICULAS SENSACIONALES EN SUS LOCALES PREDILECTOS



HOY Y TODOS LOS DIAS Baile y atracciones

Vea el formidable BALLET LAS 9 HIJAS DE EVA

MANANA UN SORPRENDENTE DEBUT MARISA DE CUBA VEDETTE DE REVISTA

# GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS PRINCIPAL.—Cerrado por vacaciones.

CINES ACTUALIDADES.— Sesión continua desde las 3: No-Do. Imágenes y películas cortas.

ASTORIA.— Desde las 3:45: "El gran pecador" y "La diosa de la danza". (Aut. mayores.)

AUGUSTA.— Desde las 4: "Winchester 73" y "La novia era él". (Aut. mayores.)

AVENIDA.— Desde las 3:45: "El gran pecador" y "La diosa de la danza". (Aut. mayores.)

BALLAR.— Desde las 3:30: "Juana de Arco" y "Fiesta en el aire". (Tot. menores.)

BORN.— Desde las 3:30: "Juana de Arco" y "Fiesta en el aire". (Tot. menores.)

CAPITOL.— Cerrado por vacaciones.

DORADO.— Desde las 3:30: "La Corona de Hierro" y "Si Adelita se fuera con otro". (Aut. mayores.)

ANTASIO.— Desde las 3: "Una vida marcada" y "Amante secreta". (Aut. mayores.)

HISPANIA.— Desde las 3:30: "La montaña misteriosa" (completa) y "La cigarra".

LIRICO.— Desde las 3:30: "El valle prohibido" y "Sabotaje". (Tot. menores.)

METROPOL.— Desde las 3: "Sospecha" y "El cielo y tu". (Aut. mayores.)

MODERNO.— Desde las 3:30: "Amante secreta" y "Una vida marcada". (Aut. mayores.)

MODERNO (Santa Catalina).— "Si Adelita se fuera con otro" y "La Corona de Hierro" (Aut. mayores.)

ORIENTAL.— Desde las 3: "Si Adelita se fuera con otro" y "La Corona de Hierro". (Aut. mayores.)

FROGRI SO.— Desde las 6: "El valle prohibido" y "Sabotaje". (Tot. menores.)

PROTECTORA.— Desde las 3: "Sospecha" y "El cielo y tu". (Aut. mayores.)

RIALTO.— Desde las 4: "La novia era él" y "Winchester 73". (Aut. mayores.)

VICTORIA.— "La novia era él" y "Winchester 73". (Aut. mayores.)

## ROSALES

HOY Y TODOS LOS DIAS Le ofrece el mejor programa de atracciones con

Ballet Rosales Mary Blanca - Margot Guzmán - Marin y la pareja sudamericana

Margot - Chiwerto

Y en cuanto a música de baile, lo mejor del año, con

José Puertas

## Virginia Club

La danzarina internacional Ruth Woelzel

La gran pareja flamenca Isabelita - Pepe Luis

Antoñita Ríos

La voz de terciopelo con la Orquesta de Miguel Rosselló

y el célebre conjunto francés

Jean Freber

## SALAS DE FIESTAS

TITOS.— Tarde y noche. Baile y atracciones con Pepe Denis y su conjunto, orquesta "Irocantes", Candita Batista y el "ballet" "Miniaturas de España".

JACK EL NEGRO.— Tarde y noche: Actuación de "Aromas de Nostra Terra", Marta Christel. Orquestas: "Musilandia" con su cantor Juan J. Ginés, y "Trashumantes" con Francis Ramírez y J. Escanellas, Antoñita Ródenas y Lola Ramos.

CASABLANCA.— Tarde y noche: Actuación de María Jesús Rey, María Blanco, Elvira Castro, Margu Stens, Carmen Galán, Carmen Corbán, Mar Carmen Arias, Rosita Pardo y Victoria Rey.

VILLA ROSA.— Tarde y noche: Baile y atracciones con "Capitche español".

VIRGINIA CLUB.— Tarde y noche: Orquestas de Miguel Rosselló y Jean Freber y atracciones.

ROSALES.— Todos los días: Ballet Rosales, Margot-Mary Blanco-Guzmán-Maria, Margot and Chiwerto y tres orquestas con José Puertas.

BOLERO.— Baile y atracciones: Orquestas "Montecarlo", "Columbia" y "Estrellas Negras".

Las niñas de España, en los Albergues de Juventudes, viven sus mejores vacaciones en la Sierra, en la montaña o cerca del mar, fortaleciéndose físicamente y formando en el mayor ambiente su espíritu femenino.

## CINE PROGRESO

Viernes, sábados y domingos Desde las 6 tarde

Programas económicos Sabotaje

El valle prohibido

Progr. tolerado menores ENTRADA UNICA Dos pesetas

Sábado y domingo Grandes Bailes

Trigo es un helado... no todos los helados son Trigo

## Moderno Fantasio

HOY DOS GRANDES SENSACIONALES SUPERPRODUCCIONES!

El duque de West-Point

con JOAN FONTAINE LOUIS HAYWARD

Que el cielo la juzgue

CORNEL WILDE GENE TYRNEY (TECNICOLOR) (AUT. MAYORES)

Los días 14 y 15 del corriente  
Grandes Verbenas en Cala Ratjada  
con la gran orquesta  
**CADETES**  
Día 16: Gran castillo de fuegos artificiales y procesión marítima

## La mejor terraza sobre el mejor paisaje

En pista - Tarde y noche  
**Aromas de Nostra Terra**  
Agrupación Folklórica

Marta Christel  
Teresita Heredia

Acompañada a la guitarra por el maestro concertista

PEPE, EL VALLECANO

ORQUESTAS

Trashumantes

con FRANCIS RAMIREZ y JOAQUIN ESCANELLAS

Musilandia

con JUAN JOSE GINES



## DIVINA y NICO

PAREJA ITALIANA DE BAILES ACROBATICOS PROCEDENTE DE LOS MAS DISTINGUIDOS SALONES DE TODA EUROPA

Precios (todo incluido): Tarde, desde 10 pts Noche: 30

## AVGVSTA-RIALTO

(REFRIGERACION POR ACONDICIONAMIENTO DE AIRE)

OFRECEN HOY El programa más deseado de la temporada

## El enmascarado

con Ivonne de Carlo y Dan Dureya Color por Technicolor

Un film que llega directo al corazón

## Hablan las campanas

con Loretta Young y Celeste Holm Un tema que enaltece el séptimo arte

(Progr. tolerado menores)

PROXIMO PROGRAMA

## BAGDAD

(TECNICOLOR) Si ella lo supiera

Lea "Baleares"



# En el mundo posan cosas



EA LA FERIA. — Sepa usted, guarria, que yo venia tranquilamente por mi derecha y que este tipo...

## EL INVENTOR DEL HELADO

Los helados de crema fueron inventados hace unos trescientos años por el cocinero francés TISSAIN, jefe de cocina de Carlos I de Inglaterra. El rey le concedió una pensión de veinte libras esterlinas al año durante el resto de su vida. Más tarde, TISSAIN vendió su secreto al Café Napolitain de París. A mediados del siglo pasado, un granjero americano, FUSSELL, que tenía en su granja un gran exceso de leche, se dedicó a fabricar helados de nata, montando un servicio de venta por las calles. Poco tiempo después era propietario de cuatro fábricas de helados.

## PARA EVITAR RINAS

Un ingeniero de Melbourne ha inventado unos guantes con los extremos de los dedos iluminados eléctricamente, que serán muy útiles para los matrimonios en los que a uno de los cónyuges le guste leer en la cama hasta altas horas de la noche. Las lamparillas son bastante potentes para iluminar las páginas de un libro o inclusive un periódico no muy grande sin molestar en absoluto al vecino de cama.

## EL RELOJERO Y EL CORNETA

Un topógrafo que trabajaba en las aljeras de una ciudad, al lado de un cuartel, entabó amistad con el corneta encargado de tocar todas las noches la orden de retreta. El topógrafo preguntó al soldado:

—¿Cómo te las arreglas para tocar todas las noches a la misma hora exactamente?

—No es difícil—contestó el corneta. Todas las tardes, a eso de las seis, cuando paso delante del escaparate del relojero que vive en la esquina del bulevar, pong mi reloj en hora exactamente con el suyo.

Días más tarde, el topógrafo entró casualmente en la relojería del bulevar y charlando con el dueño le dijo:

—Debe ser magnífico el reloj que tiene usted en el escaparate.

—Es cierto que marcha a la perfección—contestó el relojero—. En dos años no ha variado ni un segundo.

—Es verdaderamente extraordinario.

—Si, y además tengo un método de comprobación que no falla. Todas las tardes, a las siete exactamente, tocan retreta en el cuartel de abajo, y el reloj va siempre de acuerdo con el toque.

## PREVENCIÓN PARA LAS SEÑORITAS

En la Universidad bautista de Oklahoma se ha colocado en el dormitorio de señoritas una lista de todos los cadetes casados que reciben instrucción en la próxima escuela de aviación militar. Para evitar complicaciones, la lista se mantiene escrupulosamente al día.

## FRASES CELEBRES

Nada hay que sepa también como que no podemos esperar algo a cambio de nada, y, sin embargo, todos lo hacemos y lo llamamos esperanza. — E. V. Howe.

Hay un punto en que el marido y la mujer están siempre de acuerdo: él cree que no hay nada demasiado bueno para ella y ella piensa lo mismo.

¿Qué lástima que los seres humanos no puedan cambiar sus problemas entre sí? Todos saben exactamente como resolver los del otro compañero. — Olin Miller.

## PARA LA MUJER

De la falta de ejercicio físico proviene muchas veces el insomnio. No hay que lavar nunca las medias con prisas, ya que tardan en secarse. Recurrir a los buenos oficios de la plancha para terminar antes daña el tejido, aunque no sea de seda artificial sino natural.

# Consultorio Social

Por CARLOS PASTOR SACO DEL VALLE

M. F. B.—Plus Cargas Familiares. — Trabajo en una empresa en calidad de empleado administrativo, tengo un comercio y satisfago la correspondiente contribución industrial. Mi esposa no trabaja. ¿Tengo derecho a cobrar puntos?

La resolución de 7 de Junio de 1946 aclarando los preceptos del artículo 10 de la Orden de 29 de marzo de 1946 establece que "Al poseedor de bienes por los cuales contribuyen al tesoro aunque sea en cuantía modesta, le incompatibilizan la percepción de puntos."

F. B. I.—Plus Cargas Familiares. — Trabajo en una empresa. Soy casado y mi esposa no trabaja. Soy propietario de varias fincas urbanas pagando la correspondiente contribución. ¿Tengo derecho a puntos?

Remito a Vd. a la respuesta anterior.

JUAN LIGNITOS. — Estando de baja por enfermedad se concedió un aumento del 25 por 100 y la empresa aseguradora no reconoce tal aumento para abonarme la indemnización.

El salario regulador de la indemnización es el que existía en el momento de producirse la enfermedad ya que las primas satisfechas lo fueron en razón de aquel salario.

GRANDE.—Mahón.—Calificación. — Trabajaba en una empresa de construcción y el patrono por exceso de trabajo me colocó en otra de distinta actividad, en la que llevo 29 meses. ¿En caso de formular demanda, contra quien tengo que dirigirla?

Contra la empresa en la que presta servicios en la actualidad ya que el iniciarse los trabajos se produjo una novación de contrato independiente del anterior, que fué aceptada por Vd. sin protesta.

VIRREY DE INCA. — En una empresa de esta ciudad, hay un representante que ha recibido orden de molestar a los productores llevando incluso a calumniar a alguno. Dicho señor no figura en nómina, ni es Gerente, ni tiene poderes. ¿Qué actitud debe adoptar el personal ante un caso semejante?

Desde el momento en que dicho señor atiende al orden inferior de la empresa, cumple un servicio por cuenta de ésta y le obliga por los hechos en que pueda incurrir; y con independencia de la sanción que corresponda a la empresa por la actitud de su representante que vulnera el artículo 75 de la Ley de Contrato de Trabajo, por no tratar al trabajador como correspondiente a su dignidad humana, puede éste darse por despedido a tenor de lo que establece el 78 causa a) con derecho a indemnización. En el primer caso conviene poner el hecho en conocimiento de la Inspección de Trabajo; y en el segundo presentar la correspondiente demanda ante la Magistratura de Trabajo.

LORENZO MAS. — Textil — Palma. — Hace doce años que trabajo de tintorero en una fábrica de algodón sin que exista ningún oficial en dicha actividad, a excepción del muestro tintorero que ingresó posteriormente.

teriormente. ¿Tengo derecho a cobrar salario de oficial?

En problema que plantea ha de resolverse teniendo en cuenta la definición que del Oficial establece la Reglamentación de 1 de Abril de 1943 en su artículo 20: "Oficial es el obrero que tiene a su cargo una o varias máquinas de cualquiera de las Subsecciones, así como su carga y descarga". Si efectúa los trabajos indicados es Vd. Oficial con todos los derechos de carácter general además del sueldo, que determina la Reglamentación. No se pueden cobrar atrasos ya que en materia de calificación profesional únicamente se perciben a partir del día en que el obrero formula la correspondiente reclamación.

MARIA. — Seguros. — Dote. Trabajo en una empresa de la actividad indicada y deseo saber que conceptos integran la dote que me corresponde por matrimonio.

A los efectos de lo dispuesto en artículo 61 de las Ordenanzas de 28 Junio 1947 las mensualidades devengables por el mencionado concepto se componen del sueldo, premios de antigüedad y plus de carestía de vida reglamentario. Res. de 31 de mayo 51).

GUAL. — Sóller. — Textil Trabajo en una empresa y sufro una disminución de facultades que no me permiten desarrollar el trabajo normal. La empresa quiere despedirme. El caso planteado está regulado por el artículo 48 de la Reglamentación de 1 de Abril de 1943. La empresa ha de adaptarse a su capacidad a un trabajo adecuado sin poder despedirme.

En los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina. Las niñas de España aprenden a amar a Dios a la Patria y al hogar.

## COPLAS MALICIAS

### APOSTILLA A LA CORRIDA DEL DOMINGO

Ya me han dicho más de tres, que la cosa fué pasable, sin que ocurriera un revés, y que gustó al Respeable, que era español y francés. Yo no fui... porque no fui... y al ver que resultó buena, se me han hecho un nudo aquí.

en la garganta. Algo así como un amago de pena. Las veces que no he faltado en la grada o en el tendido, la corrida ha resultado un festival aburrido, sonorifero y pesado. ¡Chascos que ofrece la vida!

También el gran Pepe Moros, sentenció, con bien medida frase, que "para ver toros, no hay que perderse corrida".

Yo fallé en esta ocasión, siendo de los más amantes de la Fiesta y su emoción, y todo ocurrió porque, ante me falló la invitación.

MINGO REVULGO

Si como sabe uno los elogios que de las ciudades españolas podría uno hacer, en general y en particular, cree uno saber también el reproche que se le ocurriría para una encuesta.

—¿Cuál es lo peor de una ciudad española importante? Madrid, por ejemplo.

—El ruido, Contestaría uno sin posible vacilación.

Si, el ruido, y tanto más que el ruido exterior, el ruido de la calle, el ruido interior, el de las casas. ¡En mal jueves aprendimos esa enorme burredada que en mi casa yo hago! que quiero! No creo que exista un mal ni una incomodidad ciudadana más terrible que el ruido, los ruidos, los golpes inverosímiles, los gritos, los cánticos, la libertad en suma mal entendida.

Sobre todo cuando llega el verano en este desagradable e incivil capítulo se llega a la locura. Las autoridades cada año intentan reprimir los excesos de las radios "a todo meter", el gamberrismo callejero... Pero esto no basta.

Un patio incluso de una casa buena en Madrid es una auténtica checka de la desesperación y de la guerra de nervios para toda persona medianamente sensible y de vida moderada. Ni acostarse pronto ni levantarse tarde sería solución. Criadas sin control y niños sin vigilancia quitarán a nuestro sueño horas preciosas sea cuando sea. Si tenéis la ocurrencia de acostaros a las diez o a las once será imposible dormir hasta cerca de las dos porque todo el mundo habla a gritos, porque los niños no se duermen y lloran, porque el patio es una fábrica de ruidos. Pero si en vista de esto tomáis la decisión de acostaros a las dos cuando la humana columna empieza a apaciguarse, desde las siete y media o las ocho os despertará el jaleo, las voces de unas gentes que hablan con otras, el vapuleo desconsiderado de ropas y alfombras y los mismos niños que, por lo visto no quieren seguir más tiempo en la cama.

## Vivir y filosofar

# MUNDO RUIDOSO

Por CESAR GONZALEZ-RUANO



GONZALEZ RUANO

La protesta individual ante estos auténticos desmanes resulta inútil y no se consigue con ello más que tener un disgusto o recibir una burla.

—Nos ha fastidiado!... ¡Vaya usted a dormir al Palace! ¡En mi casa yo puedo hacer lo que quiera!

Haria falta una auténtica cruzada ciudadana de colaboración con las autoridades para que el español extravertido y ruidoso viera que alguien le discutía ese concepto que él supone de libertad sagrada por el que, por lo visto, cree honradamente que en su casa puede hacer lo que le da la gana. Es evidente que por las buenas nadie piensa rectificar, y que hay verdaderas legiones de bárbaros a quienes molestar a otros les tiene absolutamente sin cuidado.

Nunca hemos sido afrancesados ni germanizados ni inglesados. Pero preciso convenir que este es un mal genuinamente español y que en París, en Londres o en cualquier ciudad alemana esto del ruido jamás fué un problema para nadie.

¿No se podría empezar en serio aquí, entre nosotros, una cruzada contra tan horribles costumbres? ¿Sería tan difícil establecer un horario razonable en que el berrido, el canto y el vapuleo de alfombras fuera rigurosamente prohibido? Mucho ganarían con ello los nervios públicos y la sensación de civilidad que al menos unos cuantos mortales creemos que nada estorba a un país.

Sería cosa de qué se fuera pensando...

## Bañalbufar

# Despedida del Rdo. Señor Cura-Párroco

El Rdo. señor don Bartolomé Ripoll Canals, que por espacio de treinta y dos años ha venido desempeñando el cargo de Cura Párroco de esta localidad, a petición propia, y por motivos de salud, ha cesado en el ejercicio del mismo, habiéndolo sido nombrado Capellán del Monasterio de Madres Capuchinas de Palma.

Este hecho produjo un sentimiento general en la población en donde era queridísimo por su actuación celosa, su honrada acrisolada, el desinterés y amor profundo que siempre profesó a todos sus feligreses, desviándose continuamente por su perfeccionamiento espiritual sin aceptación de personas, siendo su único ideal la gloria de Dios y el bien espiritual de sus amados hijos.

El pasado domingo rebozó en la iglesia de bote en bote, pues se puede afirmar que todo el pueblo asistió a la última función de despedida, se cantó la Misa de Angelis, y en el ofertorio el señor Ripoll pronunció un emocionante sermón recordando sus años de servicio, su

amor entrañable que en todo tiempo profesó a sus ovejas, y el gran sentimiento que le rodeaba el tener que separarse forzadamente de ellas, dando sus postreros consejos de perseverancia, recomendando continúen siempre en la práctica de las virtudes cristianas y en la asiduidad y participación a todas las funciones religiosas, y sus emocionantes palabras hicieron derramar lágrimas a los concurrentes.

Al finalizar el oficio se cantó por todo el pueblo una Salve a la Virgen Titular de la Parroquia, siendo acompañado por todos los asistentes a la Casa Rectoral, en donde se le tributó un homenaje de adhesión y de gratitud por su gran labor desarrollada durante sus largos años de permanencia en la localidad.

Don Pablo Alberti, hijo del pueblo y gran amigo del homenajeado, pronunció un discurso ensalzando su figura, poniendo de relieve el gran amor que siempre profesó a sus queridos feligreses, sus afanes y trabajos en procurar de todos modos el bien espiritual del pueblo, ayudando con sus consejos y sabias advertencias cuantos proyectos materiales redundaban en beneficio y prosperidad del mismo, contribuyendo eficazmente a su progreso espiritual y material, que en el transcurso de los años se ha realizado.

El seminarista Juan Picornell y la señorita Margarita Thomá recitaron sendas poesías alusivas al acto, y el Alcalde don Juan Alberti cerró el acto con sentidas palabras de agradecimiento por la labor desarrollada por el señor Ripoll, y reiterándole que el pueblo le considerará siempre su querido Rector.

Acto seguido todos los asistentes desfilaron ante el señor Ripoll, besando su mano como despedida.

En la actuación del señor Ripoll cabe destacar la modificación del piso de todas las capillas y del Presbiterio, adquisición de una bella imagen de la Inmaculada y de Santa Teresita del Niño Jesús, unos damascos de seda para ornato de toda la Iglesia, cómoda banalada para los hombres, restauración de la bella Virgen del Mar, imagen en talla del siglo XIII que se hallaba abandonada en los desvanes del templo, veneradísima actualmente del vecindario, y la obra cumbre de su rectorado será la adquisición y restauración de la actual Rectoría, instalada en la señorial mansión de la antigua Baronia.

## CORRESPONSAL

Bañalbufar, 9 de Julio de 1951.

## Club Náutico

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores Socios y sus familias, que el día 15 del corriente, se celebrará en los salones de este Club una verbena que dará comienzo a las 23 horas, con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen.

Traje de calle correcto. El día 14, sábado, tendrá lugar la verbena acostumbrada. Palma 13 de Julio de 1951.

LA COMISION ADMINISTRATIVA

Desdichado mayor es naturalmente el enfermo a quien se despierta continuamente.

Otro tanto ocurre si dormis en una habitación exterior. La gente por la noche pasa cantando y por la mañana amén de otros ruidos urbanos que podían evitarse y que no se evitan, estar seguros que un bárbaro llamará a voz en grito a su compañero o algo por el estilo.

—Nos ha fastidiado!... ¡Vaya usted a dormir al Palace! ¡En mi casa yo puedo hacer lo que quiera!

Haria falta una auténtica cruzada ciudadana de colaboración con las autoridades para que el español extravertido y ruidoso viera que alguien le discutía ese concepto que él supone de libertad sagrada por el que, por lo visto, cree honradamente que en su casa puede hacer lo que le da la gana. Es evidente que por las buenas nadie piensa rectificar, y que hay verdaderas legiones de bárbaros a quienes molestar a otros les tiene absolutamente sin cuidado.

Nunca hemos sido afrancesados ni germanizados ni inglesados. Pero preciso convenir que este es un mal genuinamente español y que en París, en Londres o en cualquier ciudad alemana esto del ruido jamás fué un problema para nadie.

¿No se podría empezar en serio aquí, entre nosotros, una cruzada contra tan horribles costumbres? ¿Sería tan difícil establecer un horario razonable en que el berrido, el canto y el vapuleo de alfombras fuera rigurosamente prohibido? Mucho ganarían con ello los nervios públicos y la sensación de civilidad que al menos unos cuantos mortales creemos que nada estorba a un país.

Sería cosa de qué se fuera pensando...

# DIGADOS UD. ALGO

Aquella rubia y deliciosa señorita Smith...



Aquí tenemos a aquella rubia y deliciosa actriz de Broadway, la señorita Mary Smith, que muy pronto se llamará Mary Pickford en la pantalla y luego señora de Fairbanks...

Pues, sí, sigue siendo ella como ha apuntado nuestro compañero Cadenyent: Esbelta de figura, de mirar dulce e inteligente, señorita de gestos.

Su marido de hoy, segundo esposo, la mira con suave cariño, y ella habla sin nostalgia del pasado, con profunda fe en el hoy.

—Hay que imponerse la obligación de ser felices—dice—, no tenemos derecho a estar tristes ni amargar la vida a los demás.

Uno recuerda su vida gloriosa en el cine. Sus comienzos, cuando hacía papeles de nena y ella no tenía muchos más de 16 años, pero representaba algunos menos.

Una biografía de Mary Pickford, sin duda, sería la biografía de los comienzos heroicos del cine americano en su conquista del mundo.

A sus 21 años Mary Pickford, que ya ganaba dos mil dólares por semana, era vicepresidente de la "Mary Pickford Famous Players Company".

Eran los tiempos en que ella iba a alcanzar la mayor fama que el cine dio a actriz alguna. Un film de a conocer, junto a Mary un galán que inaugura una gran dinastía de actores: Lionel Barrymore. El film se llamaba "El sombrero de Nueva York".

De todo ello había esta encantadora mujer de hoy, que es Mary Pickford, señora de Rogers. Sin nostalgia, ya se ha dicho. Con sencillez y cordial acento humano.

—No ahora aquellos tiempos de lucha, en que Mary Pickford era un parapsorte a la fama...?

—¿Añoranzas? Mi vida es feliz, como lo fué en aquel entonces... Y, con mucha habilidad, cambia de tema, y dice:

—No le parece que Rogers es un tipo muy latino, muy español, ¿digo?

—Pues, sí, concedemos. —Por cierto, añade la encantadora actriz, que vuestra ciudad, así, en la primera impresión, recuerda un poco a Cuba. Y aquí, como allí, el sol pone como una especie de cortina en todo. Parece como si para salir a la calle, hubiera que apartar con las manos esa cortina osadora del sol.

Y Mary Pickford mueve las manos, al compás que va hablando, con verdadera gracia.

Cuenta después que ha dado, acompañada de su esposo, un buen paseo en barca y que lo ha pasado muy bien.

El periodista que re enderezar la conversación hacia un suceso en el que Mary Pickford llenaba todos los cines del mundo.

Ella se escabulle: —Todo ha pasado y el pasado no interesa habiendo salud y ganas de vivir. La felicidad no está en recordar, está en vivir. Y nuestra tierra es un buen sitio para vivir.

Viene gente y se suma al pequeño grupo, en el que figuran periodistas y algún curioso, en el salón del Hotel "Victoria".

Mientras el fotógrafo está buscando ángulos de enfoque, yo me separo un poco de la tertulia en torno a Mary Pickford.

Dos señoras, a mi lado, comentan:

—Pues, la verdad, no está nada mal, dice la de mayor edad.

Y la otra produce un pequeño susurro de afirmación titubeante. La mayor, vuelve a mirar e insiste:

—Está francamente bien, muy bien conservada...

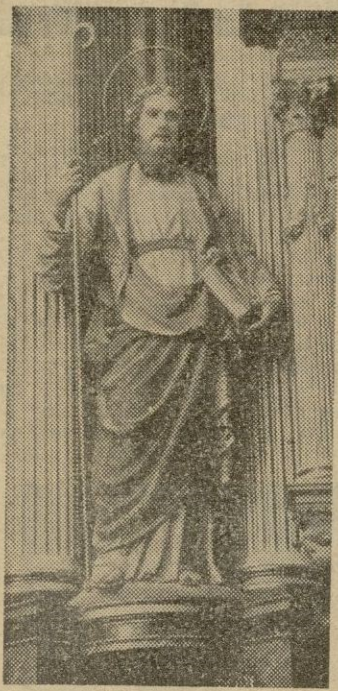
He aquí otra señora que procura olvidar el pasado, con todas sus fuerzas... — G.

# DOMINGO CUESTACION DE Auxilio Social





# Baleares en CAMPOS



## San Julián

HEMOS QUERIDO TRAER A LA CABECERA DE ESTA PRIMERA PAGINA DE NUESTRO EXTRAORDINARIO DEDICADO A CAMPOS DEL PUERTO, LA EFIGIE DE SAN JULIAN, PATRON DEL PUEBLO, TAL Y COMO SE VENERA EN SU IGLESIA PARROQUIAL, CON SU MISMA PRESTANCIA EPISCOPAL Y SU BONDADOSO GESTO DE GRAN AMADOR DE LOS POBRES. PORQUE SI ALGO DISTINGUE Y CARACTERIZA A LOS HIJOS DE LA TIERRA DE CAMPOS — NOMBRE EVOCADOR DEL CID Y DEL EMPERADOR, DE CASTELLANIA Y DE IMPERIO — ES SU RELIGIOSIDAD A MACHAMARTILLO, ENRAIZADA HASTA EL HONTANAR DEL ALMA, CON LA PROPIA LARGA RAIZ QUE LA LEYENDA ATRIBUYE A LA ACIDA PLANTA QUE NO MUERE JAMAS Y QUE ENGARZA CON APARIENCIAS ESMERALDINAS SU TIERRA FECUNDA. ¡POR CAMPOS — PUES — LA CATOLICA VILLA! Y POR ESTO MISMO, ¡POR SAN JULIAN!

MUERE JAMAS Y QUE ENGARZA CON APARIENCIAS ESMERALDINAS SU TIERRA FECUNDA. ¡POR CAMPOS — PUES — LA CATOLICA VILLA! Y POR ESTO MISMO, ¡POR SAN JULIAN!

## HIJOS ILUSTRES CAMPONENSES

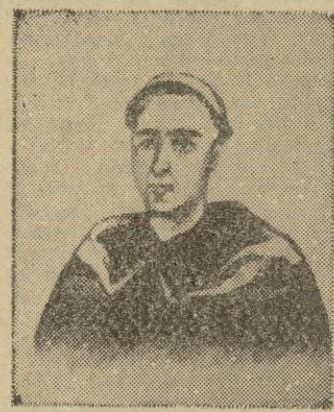
**F**RAY JUAN BALLESTER, carmelita General de la Orden Carmelitana.

Abrazó el Instituto Carmelitano en el convento de la capital, haciendo grandes progresos en las ciencias sagradas y como orador.

En el año 1348, siendo bachiller le fué conferida la orden de explicar el Maestro de las Sentencias y en 1349, sin exonerarle del primer cargo, se le impuso el de leer la Sagrada Biblia.

No siendo aún más que bachiller y teniendo la Orden en aquella floreciente edad un San Pedro Tomás, un San Andrés Corcino, un San Avertano de Limoges, dos Patriarcas, uno de Antioquia y otro Jerosolimitano, tres arzobispos, diez y nueve obispos, cuatro legados apostólicos, tres penitenciarios y muchos maestros y Doctores, quedó nombrado electo general de toda la Orden Carmelitana de los latinos, gobernando esta sagrada Institución por espacio de dieciséis años continuos.

En el primer Capitulo General celebrado en Tréveris, el año 1362, juntos los Padres en aquel venerable Congreso, manifestaron tener tanta confianza en su celo, discreción y sabiduría, que por unanimidad le fué confiado el arduo pe-



Fray JUAN BALLESTER, General de la Orden Carmelitana

ro honorífico encargo de redactar las Constituciones con que se gobernó en adelante toda la Orden.

En los tres restantes Capítulos Generales celebrados en Montalván el año 1366, en Montpellier en 1369 y en Aix en 1732, brilló con la misma prudencia, celo y vigilancia.

Durante su acertado gobierno se añadió a la Orden una nueva provincia y se fundaron diecinueve conventos: Dos en Inglaterra, dos en Alemania, dos en Baviera, uno en Constantinopla, otro en Hungría, Bohemia, Maguncia, Langres, Salviatierra, Casal, Roma, Ferrara, Milán, Sicilia y otro en Francia.

Como escritor fué varón eruditísimo en las Sagradas Escrituras,

filósofo agudísimo de sobresaliente ingenio y perspicaz estilo.

Hallándose en Mallorca para visitar el Convento del Carmen, sobrevino la muerte el día 30 de septiembre de 1374, habiendo sido sepultado en una capilla del claustro dedicada a Jesús Crucificado ya que dicho claustro había sido costeado de su peculio.

**F**RAY JULIAN TALLADAS, Obispo de Bosa.

Nació de una distinguida familia de dicho apellido, hoy casi extinguido, el día 7 de mayo de 1393.

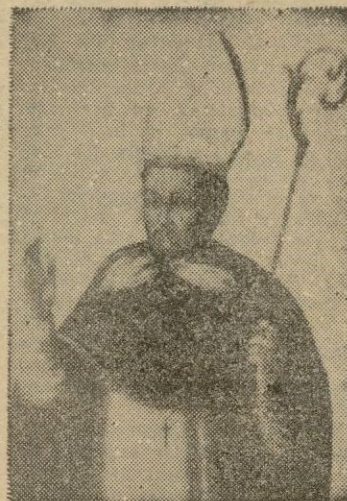
Vistió el hábito de Santo Domingo en el convento de Palma. Por su sapiencia y lucidez fué nombrado Provincial de Aragón el 8 de septiembre de 1419.

Fué Inquisidor de Mallorca y por comisión del Sumo Pontífice estableció la Inquisición en Valencia, nombrando los primeros inquisidores.

Celbró varios Capítulos en Castellón, Sanguensa, Tarragona, Huesca, Játiva, Estella, Balaguer, Alcañiz y dos en Valencia para adelantar los progresos de la Orden y mantener en todas partes la disciplina regular.

El Papa Eugenio IV, con Breve despachado en Roma el 12 de Julio de 1432, le nombró Obispo de Laceditea, en cuyo tiempo ejerció el empleo de auxiliar de Gerona. En el año 1435, fué nombrado Obispo de Bosa en la isla de Cerdeña, cuya Diócesis regentó con suma prudencia hasta el año 1445, que fué el de su muerte.

El historiador local Francisco Talladas, escribió en el año 1810, su biografía que no hemos podido hallar en parte alguna.



Fray JULIAN TALLADAS, Obispo de Bosa

**F**RANCISCO TALLADAS, Doctor en Sagrada Teología e historiador.

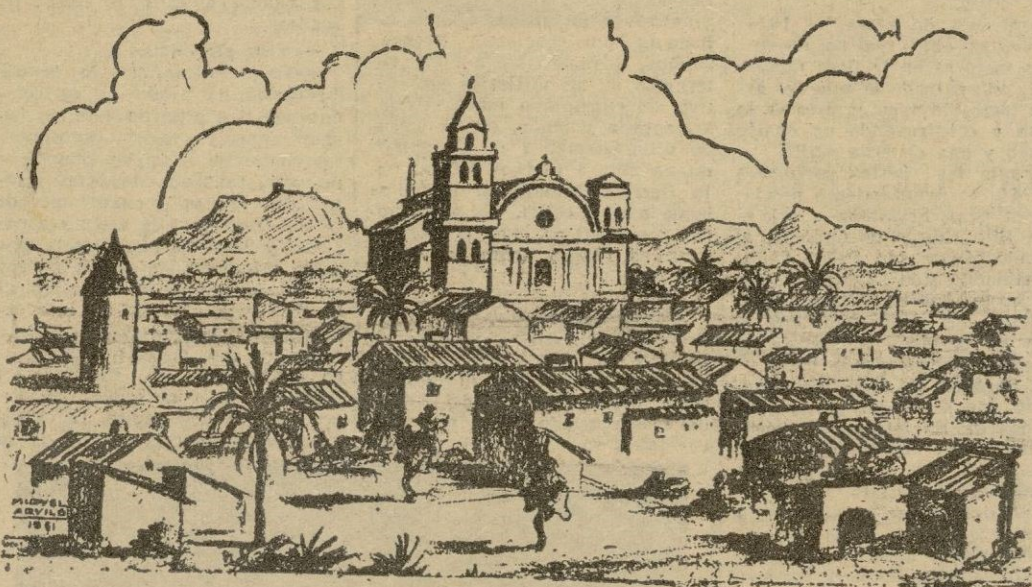
Nació nuestro Herodoto local el día 28 de enero de 1746.

El 20 de diciembre de 1771, fué ordenado sacerdote, siéndole conferido el grado de Doctor en Sagrada Teología el día 19 de febrero de 1773, siendo apadrinado por el docto religioso Fray Agustín Pou, de la Orden de Santo Domingo.

Talladas, esclarecido y virtuoso varón, heredó de sus antepasados la magnanimidad y alteza de ideas que siempre le distinguió como familia rectora durante siglos de la villa de Campos, haciéndose notar muy pronto por su infatigable amor al estudio y su ingenio feliz.

(Continúa en novena pág.)

## Este que veis aquí, Campos del Puerto



Vista panorámica de la villa de Campos. — (Dibujo de M. Aguiló).

A Gonzalo Torrente Ballester por su orgullo en descender de gloriosa estirpe camponense. Cordialmente,  
**M. Roig Adrover**

**E**STE que veis aquí Campos del Puerto, es villa que diasona de hidalguía, en su vega ubérrima se erguia la urbe de El Palmer, hoy campo yerto.

En laguna estéril, todo muerto, misenos ha la gracia florece, la cultura del Lacio; la poesía y el numen de la Helade perfecto.

La barbarie asojó nuestra llanura, el hijo del Islam dejó la huella enmarcada en nuestra arquitectura.

Por esto la campiña aa en ella la indeleble unión, gracia! factura del genio árabe en su expresión más bella.

**A**SI lo concibió y vió el poeta, con los ojos de la imaginación. Nuestra villa, población de rancio abolengo alóricico que en su dilata y risueña comarca de El Palmer, según testimonios y citas de varios historiadores mallorquines y de geógrafos y escritores griegos y latinos, se levantó hace milenios la antiquísima PALMA de los romanos baleáricos y que frente a ella ("a regione Palmae urbis") según el Cuestor de la Bética Cayo Plinio, y a doce millas de su famoso puerto, yérguese las islas de Cabrera y Conserja, que en la época de esplendor del poderío romano, la diosa Lucina-Juno, tuvo un templo dedicado en su honor, como abogada de los nacimientos; y en la última, según el mismo historiador, sitúa la cuna de aquel genio cartaginés de la guerra que se llamó Anibal, según leyó Heróclao Barbaro en el texto original de la obra del naturalista latino, al interpretar la célebre traducción que tantos quebraderos de cabeza ha promovido: "Tricuadra patria Anibalís".

Transcurren décadas y siglos y la comarca de Campos se ve hollada e invadida — como en pretéritos tiempos lo había sido por griegos y cartagineses — por los vándalos, pisanos y árabes, hasta que Jaime I, de Aragón, arrebató la isla del poder y yugo musulmán.

En el repartimiento general de la isla, hecho por el Conquistador, el suelo de Campos corresponde al noble don Nuño Sans, pariente consanguíneo del monarca aragonés.

El primer año del siglo XIV, el primogénito del rey mallorquín funda en la isla once villas, siendo una de ellas Campos. (Hay testimonios del P. Fray Pedro Marcipio, primer cronista de Mallorca nombrado por Jaime II, de que en el año 1248, según consta por una Bula del Papa Inocencio IV, dada en León, Francia, a solicitud del Obispo de Mallorca, puso dicho Pontífice bajo la protección apostólica la iglesia de San Julián de Campos, que en aquel entonces radicaba en El Anibalís".)

(Continúa en la siguiente pág.)

## Entrevista con el Sr. Alcalde

**C**ARA de águila tiene el señor Alcalde de la villa de Campos. Nos recibió en la plaza de su pueblo, que a aquella hora del mediodía era una solana. Quiso sorprendernos inmediatamente con la reforma lograda de la Casa Consistorial, visitada en la última ocasión por nosotros de biografiadores del Ilustre camponense don Pedro Cáifar, y a fe que lo consiguió. De una boyera, que era aquello, ha pasado a ser la Casa de un Ayuntamiento. Le felicitamos y tomamos asiento en su despacho oficial.

El Alcalde de Campos se llama don Guillermo Prohens y Riera y la data de su cargo es del Julio de 1947, en gestoría, y desde Enero de 1948 en propiedad.

Procede del honroso Cuerpo armado de la Guardia Civil, a cuyas Ordenanzas estuvo sometido durante 33 años, sirviendo en Palma sus últimos destinos. Estuvo adscrito al Gobierno Civil en los tiempos de la Dictadura del General Primo de Rivera, con los Gobernadores Sres. Llosas y García Argüelles; y al advenimiento de la República defendió con el fusil en la mano, de los lacayos de la República, las insignias monárquicas de su uniforme militar.

Es natural de la vecina ciudad de Lluchmayor, donde casó con la hija de un Sargento retirado de la Guardia Civil.

Hasta cuando trabaja la tierra de Campos, que no es hombre su Alcalde que se avergüence de coger una azada, se le adivina, por el paño verdoso de sus calzones de faena, dos cosas: que es cuidadoso de su ropa y que ha pertenecido un tiempo a la Benemérita Institución armada.

Iniciamos la entrevista con estas palabras:

—¿En plan de reformas, señor Alcalde?

—Estoy orgulloso de haber re-  
mozado esta Casa.

—¿Y que lo diga! Ahora se  
trabaja aquí con ganas. Y se

—¿En materia de Servicios  
municipales?

—Quitar la pescadería de su  
actual empalazamiento. Está en-  
frente. A nuestras propias nari-  
ces.



—Y llevaria...

—¿Dónde sea. Ya se estudiara.

—Campos es una villa solcaia,  
y por ende, polvorienta. La ca-  
lle Nueva, por ejemplo...

—Tengo solicitado de la Je-  
tura de Obras Públicas el asfal-  
tado de la carretera que atravie-  
sa el pueblo: calle Nueva, Cruz,  
Plaza, Convento, San agny y San  
Blas.

—¿En vías de realización?

—En Vías y Obras debe de es-  
tar la instancia de este Ayunta-  
miento...

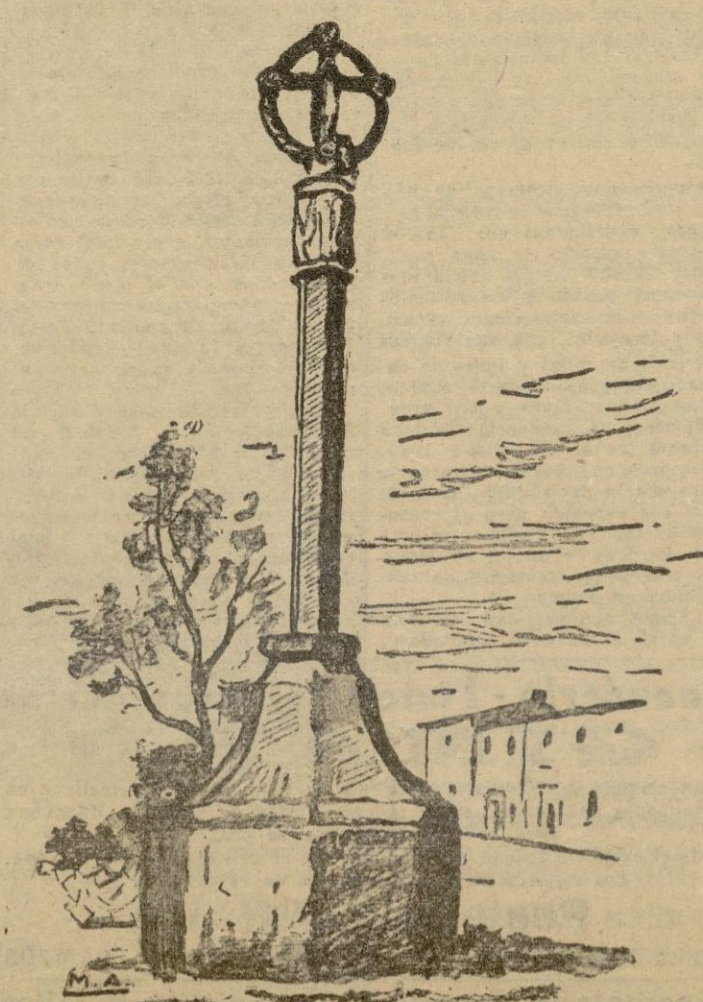
—He oido decir que la alcapa-  
rra produce pingües ganancias  
este año.

—Está más cara que el año pa-  
sado. Compensa la mayor bar-  
tura del trigo.

—Produce además el pueblo...

—¿A mendras. Y se ha fomen-  
ta.

(Continúa en novena pág.)



**C**RUZ de "Sa Parada", construida en la época de los Reyes Católicos, que se levanta a la entrada de Campos, viniendo de Palma.



# Este que veis aquí, Campos del Puerto

(Viene de la pág. anterior)  
Palmer, según cuenta Talladas en la historia de su villa natal.

En el primer siglo de la Conquista, el Rey Jaime I, ordena construir la Iglesia de San Blas. Y es en el año 1319, cuando el hijo del Conquistador establece la "Cavallería del Palmer", donde antes estuvo la población dándole con feudo de mantener un caballo armado para el servicio del Monarca. a Jaime de Velasco, con una población aún en el siglo XVI todavía estaba bastante poblada.

Cuando la Edad Media daba sus últimos estertores, en 1449, se inician las obras de la edificación de la casa e iglesia del Santo Hospital. ocho años antes que el orfebre de Maguncia inventara la imprenta... mientras que los Jurados de la villa tenían sus juntas en un aposento del antiguo campanario de la iglesia. Transcurre más de un siglo en la más completa inercia, hasta llegar a las violentas luchas de las Germanías, interviniendo en ellas bastantes habitantes de Campos.

En 1530, los religiosos Carmelitas pasan a fundar convento de su orden en la Font Santa; erigiéndose cuatro años después la construcción del actual campanario que terminó en 1597, el maestro albañil de Manacor Antonio Genovard.

Dicho año fué edificada la Casa Ayuntamiento, como también dos años después era construida la torre de señales de la Rápita, a indicación y vigilancia del notable historiador balear Juan Binimelis.

En esta centuria se construyeron las seis torres cuadradas que todavía en la actualidad se conservan con ligeras modificaciones edificadas en los lugares y sitios estratégicos de la población, para defenderse los habitantes de las incursiones piratas y berberiscas que durante siglos asolaron el litoral mallorquín.

En el año 1594, nuestra población según Binimelis era de 3050 habitantes.

Y en el siglo XVII, durante el año 1606, se funda y construye el convento románico de Sta. Francisco de Paula, para después en 1649 reedificarse la Casa Ayuntamiento; construyéndose cuatro años más tarde, el cementerio de San Blas, junto a los muros de la Iglesia de dicho Oratorio.

Nuestra población seguía desenvolviéndose pacíficamente, viendo sus habitantes una vida bucólica, dedicados al laboreo de sus tierras y al cuidado de sus ganados. Deslizase el siglo XVIII monótono y presaca, mas al entrar en el siglo XIX, nuestra villa despierta del letargo secular en que había dormido, empezando a dar señales de vitalidad al llegar el año 1821, al levantarse muchos de sus habitantes contra el gobierno Constitucional, por lo cual le fué concedida por el rey Fernando, en 1825, el honorífico título de FIDELISIMA no obstante haber costado tal levantamiento, la vida de los dos caudillos locales, siendo fusilados en el campo de "Las Animas" de Lluchmayor, el año 1823.

En 1814, el sacerdote y Doctor en Sagrada Teología, don Francisco Talladas Vaurell, deja escrita su notable "Historia de Campos".

En 1845, se construye el actual cementerio y el edificio de los Baños termales de San Juan de la Font Santa, cediendo los terrenos para tan plausibles mejoras, el primer Marqués del Palmer a indicaciones del celebrado escritor don Joaquín M. Bover.

Campos en aquel año tenía un censo de 3600 habitantes.

En 1858, fué colocada la primera piedra para la edificación del nuevo templo parroquial, obras que tenían que terminarse en 1873.

En 1860, se fundó en Campos el convento de religiosas Franciscanas.

Un año después, la noble familia, hoy casi extinguida, de los Talladas, introduce la siembra y el cultivo de la patata en este término que, al correr del tiempo, tanta fama tenía que gozaban todos los mercados de la Isla, tan sabroso tubérculo.

Desde que el célebre corsario inglés Drake importó la patata en Europa en 1596, habían transcurrido 265 años hasta que fué conocida y cultivada por los camponeses.

En 1862, construye Campos el primer matadero Municipal, encajado en la casa número 18 de la plaza pública.

El año 1894, es el año que ha de señalar hito impercedero de progreso, riqueza y bienestar a todos los camponeses, se construye el primer molino de viento para sacar agua, incrementándose desde entonces la construcción de tales molinos, ratificando en ellos la más firme riqueza del término, ya que en el año 1941, funcionaban, diseminados por los

cinco Cuarteles en que se divide el término: 557 molinos, como también 76 norias, las cuales, muchas de ellas, databan de la época de la dominación árabe.

El primer molino que funciona en el agro camponense, lo hizo construir el agricultor local Juan Toberner, "Najalet", el cual estaba emplazado en el barrio herido de "S'hort den Groc".

Llegamos al siglo XX, el siglo de la electricidad y los inventos maravillosos, habiendo coronado el medio siglo con la introducción en nuestra villa de las siguientes mejoras:

1905, fué trazada la nueva carretera de Felanitx a La Rápita.

1910, el Jefe Lardero, fué inaugurado el primer teatro en Campos, conocido por nuestros abuelos por "Ca'n Reste", situado el local en la calle del Agua.

1911, se instituyeron en Campos dos ferias anuales, la primera a celebrarse el 15 de agosto, fiesta del pueblo, y la segunda el jueves siguiente a la última feria de la serie que celebra Lluchmayor en el mes de octubre todos los años. Tal mejora la introdujo siendo Alcalde, don Juan Alou Ballester.

El año 1912, fué inaugurada en esta villa la primera central eléctrica, siendo propiedad de la razón social: "Bujosa Humbert", situada en la calle de Santanyi, en el local que actualmente ocupa el Salón Moderno.

Dicho año, el Ayuntamiento dotó de alumbrado público a las principales calles de la población.

En 1916 fué instalada la primera central de telégrafos en Campos, colocándola en el segundo piso de la casa conocida en esta Villa por "Cas Sant", siendo la primera encargada doña Margarita Fuster, natural de Artá.

Dicho año fué añadido, según una Real Orden, a Campos el sobrenombre DEL PUERTO.

1917, fué inaugurada con toda solemnidad la línea del ferrocarril de Palma a Campos.

10 de Agosto de 1918, se prolongó el camino vecinal de la Estación de los Baños de San Juan hasta el puerto de Campos.

1920, fué inaugurado el primer servicio público de autocamión para pasajeros, por el industrial don José Fuster, natural de La Puebla y vecino de Campos.

1931, El arquitecto don Carlos Garau terminó el plano urbano de la población.

1932, Fueron construidas las Escuelas rurales de El Palmer y San Catal.

Dicho año fué construido el nuevo edificio y el ensanche del cementerio católico Municipal, obra del arquitecto don Carlos Garau.

1933, Este año fué colocada la primera piedra para la edificación de las Escuelas Graduadas, obra del arquitecto don José de Oleza.

1935, Se instaló en Campos la Estafeta de Correos, que en el año 1919, el Ayuntamiento había solicitado del Poder Central. También fueron terminadas las Escuelas Graduadas.

19 de septiembre de 1935, fué construido el apedero de El Palmer, en la línea férrea Palma Santanyi.

1 de Octubre de 1935, Empezó el Servicio de Giro Postal en la Estafeta de Correos.

Este año fué construido e inaugurado el velódromo local, situado en la calle de San Blas.

Y llegó el año 1936, fecha crucial en los anales de todos los pueblos de España.

Campos tenía necesidad de un edificio decente para destinárselo a Casa Ayuntamiento; un mercado de Abastos y una Plaza Pública, capaz y bonita para el mejor adentamiento urbanístico local. A tal fin se encaminó la primera Gestora del 36, formada después del 18 de julio, mas por causas económicas, tuvieron que desistir de tan plausible empeño, que todavía el tema latente y de perentoria necesidad. No obstante, se emprendieron importantes mejoras urbanas, consistentes en la apertura de calles; urbanización de diferentes plazas del ensanche; construcción de varias habitaciones en el Cuartel de la Guardia Civil para guarecer a la fuerza y a sus familiares; como también la pavimentación del piso de los caminos vecinales y vías urbanas.

Iniciado el Movimiento, el Ayuntamiento empezó a reconstruir varias cruces de término que los del Frente Popular habían derribado de sus bases, como también la nueva construcción de la de San Blas y la de la Plaza del General Goded, la primera edificada durante el año 1938 y la última el día 18 de Abril de 1937, durante los actos de la Gran Diada Azul celebrada en tal fecha.

En 1937, fué restaurada la fachada del Ayuntamiento y la nueva construcción de las puertas de entrada a la Casa Consistorial.

En Febrero de 1940, se inauguró solemnemente, con asistencia de las primeras autoridades de la Provincia, la Cruz de los Caidos y una lápida, junto a los muros del templo parroquial, con los nombres de los 23 muertos, hijos de Campos caídos durante la Cruzada en todos los frentes de guerra. El mismo día fué descubierta en la fachada del Ayuntamiento, una lápida de mármol reproduciendo el último Parte Oficial de Guerra, lápida que fué descubierta por el Capitán General de Baleares don Alfredo Kindelan.

La Cruz de los Caidos, Último Parte Oficial de Guerra y la lápida con la lista de los 23 caídos son obra del escultor de la capital don Juan Serra y fueron sufragadas por el Ayuntamiento.

Durante la guerra funcionó en esta villa una Escuela de Trabajo con profesorado local, apoyado incondicionalmente todos los actos por el Ayuntamiento, el cual cargaba con todos los gastos.

En el terreno militar, Campos fué durante la Cruzada, Cabeza de Sector, radiando en la población desde el mes de septiembre del año 36 al 31 de diciembre de 1945 las siguientes unidades militares: 3. Batallón de Infantería Palma núm. 39; 9. Batallón: 2. Bón; 113 Bón, habiendo sido destinados por el Mando a diferentes frentes de guerra en la península.

Durante su estancia en Campos, ocuparon y habilitaron para Cuarteles y Compañías el Grupo Graduado, todavía sin inaugurar, los principales teatros de a localidad la escuela vieja, el Hospital y diferentes casas particulares.

Los tres años que duró la contienda civil, también estuvieron destacados en esta población, una Batería Ligera de Artillería, una compañía de Ingenieros y la Cabeza de Sector, al mando del Teniente Coronel don José Ferrer.

Campos contribuyó a la Cruzada con veinte Oficiales, catorce Suboficiales, dos maestros armos y tres curas castrenses, a igual que todos los hombres disponibles, pertenecientes a los diez reembarcos llamados a las, como también nutrió las filas de diferentes Banderas de Falange de 1.ª Línea. Los de más edad, no incluidos en el ejército ni en las fuerzas de choque prestaron sus servicios en las Milicias Ciudadanas, vigilando la costa de nuestro litoral, las carreteras y los campos de Concentración de los Baños de San Juan y San Catal.

Finalizada la guerra, Campos prosiguió desenvolviéndose febrilmente, acelerando las obras emprendidas por el Ayuntamiento y particulares. Desde el comienzo del año 1937, Campos ha visto aumentado en el corto espacio de diez años, casi el doble de edificios de la población. Las grandes zonas del ensanche, otro tiempo convertidas en fincas de almendrals, véanse pobladas de modernas construcciones y hermosos edificios que dan una idea clara de la magnífica labor desplegada por los habitantes camponenses, ya que la población, eminentemente agrícola y ganadera, ha visto compensados sus trabajos y aianes consiguiendo consolidar muchos agricultores una envidiable posición económica que ha redundado en beneficio de todos, al realizar tan importantes mejoras urbanas, que son y representan el fiel exponente de su técnica y titánica labor desplegada al cuidado y cultivo de sus heredades.

Campos que cuenta su término con una superficie de 14.039 hectáreas distribuidas en: 25.000 metros cuadrados de zona macioma; 22.800 metros cuadrados de casco urbano y los restantes dedicados a explotaciones agrícolas y forestales, con una riqueza pecuaria de miles y miles de cabezas de ganado tanto equino, como bovino, lanar y de cerda. Solamente la producción lechera durante los años 1938 a 1949, sobrepasó en nuestra comarca la cifra diaria de 15.000 litros, la cual era expedida para el consumo humano de varias poblaciones, fábricas de queso, mantecquilla y leche condensada que funcionaba en Palma.

Campos abastece casi ella sola de carne el mercado ciudadano,

siendo pocos los días que no salga de la comarca un autocamión transportando al Matadero Municipal, nueve o diez reses bravas sin contar las de raza lanar y de cerda que abastece el mercado de Palma y las industrias chachuceras de Felanitx y Manacor la temporada de matanza.

Contamos con escasas fábricas e industrias, solamente al llegar la época de la recolección de las alcacharras, hay unas seis industrias dedicadas en la preparación y conserva de dicho producto para ser exportado al extranjero, al igual que media docena de industrias que se afanan en la conservación y preparación de paño de albaricoque y orejones.

Desde el año pasado han sido inauguradas en Campos las siguientes industrias: Una fábrica de industrialización de productos del cerdo de gran capacidad, montada con los más modernos adelantos del ramo; se ha puesto en explotación para el cultivo del champignón, las canteras de San Grau, recolectándose diariamente más de cuatrocientos quilogramos de dicho talofita, los cuales son enviados diariamente en avión a los mercados de la península; también ha sido montado en el Salobrar, unos estanques para la obtención de sal al igual que una moderna fábrica instalada por la I.L.M.A para la pasteurización de la leche que produce la comarca.

En la actualidad, nuestra villa tiene un censo de 6.766 habitantes.

Siguiendo laborando nuestra Villa para el mejoramiento cultural de la misma se funda en el año 1943 un colegio de Segunda Enseñanza, titulado "Fray Juan Ballester, O. C." gracias al celo y trabajos del Cura Económico de entonces don Sebastián Garcías Palou, Pbro.

En el mes de enero de 1944 el Ayuntamiento realizó importantes mejoras en la Casa Consistorial, adecentando la sala del archivo, embalsando el piso de la villa y construyendo un cuarto de aseo y una cisterna algebré.

Durante las fiestas patronales de 1944, el Ayuntamiento proclamó con gran brillantez y solemnidad Hijo Ilustre de Campos, al laureado pintor don Pedro Cárfor, habiendo sido su biografiador don Jorge Andreu Acover descubriendo un autorretrato en el Salón de Sesiones y dándole su nombre a la calle donde nació.

14 de Abril de 1945, fué autorizado por el Rector de la Universidad de Barcelona, el colegio de Enseñanza Media "Fray Juan Ballester O. C." para dedicarse a la enseñanza oficial.

El Ayuntamiento subvenciona a dicho Colegio con cinco mil pesetas anuales, además de mil, que sirven para sufragar los gastos de estudio del bachillerato de dos niños pobres de esta villa.

Agosto de 1947. Acuerda el Ayuntamiento ofrecer al Estado el edificio del antiguo Hospital para construir en él dos cuerpos de edificio para destinarlos a Correos y Telégrafos.

26 de Febrero de 1949. Un grupo de aficionados a las Bellas Artes, funda e inaugura el Círculo de Cultura y Arte, para fomentar en esta villa la afición y el amor al arte y a la cultura.

Actualmente se está en proyecto y estudio importantes mejoras urbanas entre las cuales destacan la construcción de una Casa Ayuntamiento, una Plaza y un Mercado de Abastos y la construcción de un edificio para destinárselo a Correos y Telégrafos, un cuerpo de edificios para hogares de Maestros nacionales, como también la apertura de diferentes calles de la población —en el plano urbano levantado por el arquitecto Carlos Garau, figuran 119 calles, 10 rondas y 13 plazas— construcción de aceras y un mercado para el ganado.

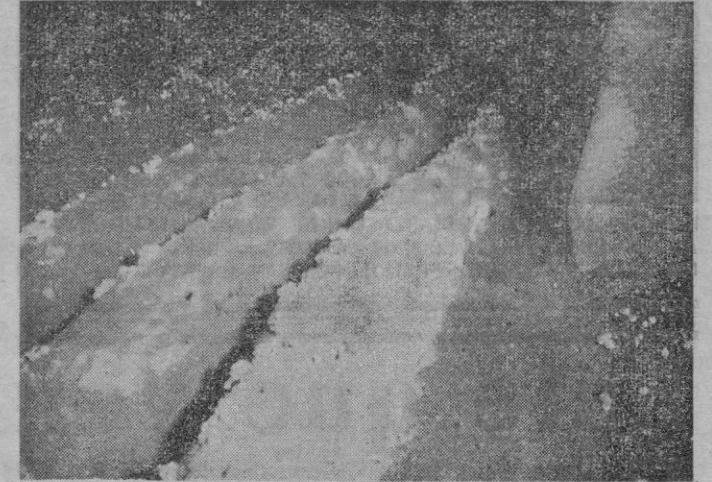
En el terreno particular, la Electrificadora S. A. tiene el proyecto de electrificar las más importantes zonas hortícolas del término, para así asegurar a nuestra comarca en un mar de riqueza, progreso y bienestar lo cual constituye el sueño de una legión de camponeses que anhelan ver convertido a su pueblo en un emporio de riqueza y en un oasis de paz y felicidad.

# El sorprendente cultivo del champiñón

## Una riqueza mallorquina en el subsuelo Campos, unico lugar donde se cultiva esta planta

ESTABA vez el reportaje va a hablar. Lo sabemos anticipadamente, apenas penetramos en las canteras llamadas vulgarmente de Porreras, aunque están situadas en el término de Campos de donde distan unos cinco kilómetros y medio. Allí, a la visión aquella con reminiscencias altamirenses en la misma entrada, con una sensación a cuento de cosa infinita, distinta a todo, fantasmagórica si se quiere, caímos en la cuenta de que el reportaje iba a ser vivido, pero no...

—Algunos detalles de su cultivo...  
—Se preparan en salas de extensión variable, rigurosamente aisladas del exterior con el fin de acondicionar el aire y poder mantener en todo momento las temperaturas y humedades convenientes a las circunstancias. La calidad de los estércoles es muy importante. Un subproducto muy interesante en esta explotación es el estiércol de desecho, que es el mismo de abalbo, ya podrido, y enriquecido con la adición de abundante sul-



narrado después al lector. Una sucesión de emociones, de pequeños y grandes descubrimientos, de hallazgos insospechados, iban taponando todos los escapes imaginativos e ingeniosos que la información requiere. Porque, amigos, habíamos ido allí a enterarnos de los misterios del cultivo del champiñón sobre el que, la fantasía popular, se ha volcado últimamente. Y el champiñón estaba allí, a muchos metros bajo tierra, envuelto en absolutas humedades oscuras, en alineaciones matemáticas, en prodigiosa cantidad blanca sobre la tierra negra...

fato amónico y otros fertilizantes, así como de pequeñas cantidades de tierra virgen que lo hacen de un rendimiento superior en el 200 por ciento, al estiércol fresco de cuadra.

—Otras actividades...  
—Nos dedicamos a la experimentación de productos agrícolas en general y a tal fin llevamos hechos largos y costosos experimentos no tan solo con los champiñones sino también con otras plantas alimenticias y medicinales de gran interés para la economía nacional y local. No puedo darte mas datos referentes a estos nuevos productos porque están como el mismo champiñón en una fase experimental y de ensayo. Hasta dentro de unos meses no estaremos en condiciones de abastecer en cantidad los mercados levantinos, puesto que repito, la explotación agrícola está todavía en su

A través de aquellas grutas nos acompañó el señor Payeras, un hombre de letras medido años en estos científicos e interesantísimos berengenerales del cultivo del más preciado de los alimentos vegetales: el champiñón, que, en



en lo científico se llama nada más que "Agaricus campestris".

—¿Se consume todo el que cultiváis en Palma?

—Todo tiene su explicación en este mundo: El cultivo del hongo, sea o champiñón es un poco misterioso y no perfectamente técnico. Hasta ahora han fracasado muchos intentos, y algunas variedades dan un rendimiento tan pequeño que no es posible industrializarlo. La seta es sabrosa pero encierra graves peligros tóxicos. Por lo tanto, y por encima de todo, lo importante para los modernos, era hallar una especie de seta que no tuviera discusión desde el punto de vista toxicológico. Y esa es la razón de ser del champiñón.

—¿A qué hora es la recolección?

—En su estado natural en verano y otoño, en los prados, pastos, brezcos, estiércoles, bordes de carreteras, etc.; pero nunca en bosques. Entre los que nacen en estado silvestre, los mejores son los recogidos en colinas calcáreas.

—¿De madrugada. Entre dos y cuatro o cinco.

—¿Dónde se encuentra?

—La recogida...  
—La duración de la recogida es de treinta o cuarenta días en general, dándose casos excepcionales de cuatro meses. Una vez cogido el champiñón, deben pasar los obreros a limpiar, o sea a quitar los restos que han quedado, tapandolos de nuevo con tierra desinfectada.

—¿Es este un buen asunto?

—Muy animado, pues...  
—Mucho. Me cabe el orgullo de ser el primer cultivador en serio de toda la tierra española. Día vendrá en que, conseguido el milagro del lugar y del espacio, otros se dediquen a ello.

—¿Puede serlo con el tiempo?

Y lo dejamos ya. Absortos, boquiabiertos y lámpara en mano, hubimos de recorrer, de punta a punta, aquellas instalaciones. Un hallazgo como decíamos al principio. Un hallazgo y una fuente de riqueza mallorquina. Que si no lo es todavía, lo será, ¡vaya si lo será!

## Panadería - Pastelerías y confiterías GINARD

Gran servicio de chocolates y helados de toda clase. Especialidad en ensaimadas con relleno y sin relleno, Pastas de hojaldre, Ramilletes para bodas y toda clase de postres. Pida el exquisito helado de corte. Pruebe el delicioso helado de copa. Los mejores helados y refrescos en el patio de la

## Pastelería GINARD

Calles de la Plaza, n.º 16 y O. Talladas, n.º 3. CAMPOS

## Alpargatería Espartería de Antonio Miralles

FLAZA GENERAL FRANCO, 13  
EXTENSO SURTIDO MAXIMA CALIDAD PRECIOS FIJOS  
En Lluchmayor: Calle REY JAIME I, n.º 1

## Confitería y Pastelería "CA'N LLUIS"

(Casa fundada en 1840)  
ESPECIALIDAD EN HOJALDRE, PASTELES DE MANTEQUILLA Y ENSAIMADAS RELLENAS  
Plaza del General Franco, n.º 18. — CAMPOS



# HIJOS ILUSTRES CAMPONENSES Entrevista con el Sr. Alcalde QUIEN ES QUIEN en Campos del Puerto

(Viene de la séptima pág.) siendo admiradas y respetadas sus grandes dotes literario-históricas tanto por sus compañeros como por todos sus coetáneos.

Se documentó en casi todos los archivos de la isla, haciendo un detenido examen de diferentes tratados sobre la historia de Mallorca facilitando inapreciables datos a Jovellanos, cuando estuvo destinado en Mallorca por Godoy, siéndole de suma utilidad para escribir sus Memorias históricas sobre los Conventos de San Francisco y Santo Domingo al igual que otros relacionados con la Catedral y la Lonja.

Escribió una ininidad de obras histórico-literarias, destacando su "Historia de Campos", "Suplementos y Correcciones a la Historia de Mallorca", "Comentarios y Correcciones a la Historia de Lluichmayor" escrita por el Paborde Terrasa; "Miscelánea histórica mallorquina" y muchas más que revelaron su feliz ingenio, siendo largamente encomiado por Masdeu en su "Historia Crítica de España". Falleció en Palma de Mallorca el día 13 de abril de 1818.

**JULIAN BALLESTER**, Pintor y grabador, tesorero y Administrador General del Cardenal Despuig, cuando dicho purpurado fue promovido Arzobispo de Sevilla.

Nació el día 24 de enero de 1750 y falleció en Sevilla el 18 de octubre del año 1800.

Ballester, dedicado al estudio de las Bellas Artes, fue agregado por el Cardenal Despuig a don José Montaner para que le ayudara en la delineación de grabar el mapa grande de esta isla que concluyeron en el año 1785.

Acompañó al Cardenal en sus viajes por España e Italia logrando de este modo una cultura y un gusto más esmerado en las artes y ciencias que conocía.

En Sevilla, donde vivió y murió, todo el tiempo que su protector fué Arzobispo de aquella ciudad compró un cuadro de Jesucristo sentado en la noche de su Pasión en casa de Pilatos, obra de Murillo, por el precio de 2.700 reales, pintura adquirida a don Ignacio de Medina y Torres, apoderado general de la Condesa Viuda de Cañete del Pinar, tela que legó en testamento a la Iglesia Parroquial de Campos, en cuyo templo todavía se conserva.

**SOR MARIA RAFAELA**, Fundadora de la Congregación de los Sagrados Corazones de Jesús y María.

Nació esta preclara hija el día 2 de enero del año 1814, siendo bautizada al día siguiente de su nacimiento imponiéndole los nombres de Sebastiana, Luisa e Ignacia Lladó Sala.

El Ayuntamiento viendo sus grandes dotes de pedagogía, le costó los estudios del magisterio en el colegio de La Purísima de Palma de Mallorca, seminario a la sazón, de maestras en nuestra isla.

Terminados los estudios, ejerció su magisterio en Campos por espacio de muchos años, hasta que iluminada por el Señor, pasó a fundar, el día 17 de abril de 1891, la Congregación de Hermanas Misioneras de los Sagrados Corazones, dándole el hábito y recibiendo la profesión religiosa de manos del Obispo Cervera.

"Persona muy espiritual; toda su vida la consagró a la práctica de la virtud y a enseñar la piedad a las mujeres jóvenes, por medio de piadosas reuniones que celebraba y buenas máximas

que procuraba infundirlas y principalmente por el buen ejemplo que a todos daba"; así reza el libro de "Defunciones". Falleció el día 8 de Marzo de 1899, a los 85 años de edad.

La semilla sembrada por "La Maestra Casesnovas", tal como era conocida y recordada por nuestros padres, ha fructificado espléndidamente, contando en la actualidad con más de diez conventos de dicha Orden desparrramados por la isla y varios pueblos de Cataluña.

Actualmente a Campos, cabele el alto honor de contar entre sus hijos preclaros que aun viven, los siguientes artistas.

**PEDRO CAFFARO**, Pintor. Nació el día 15 de febrero de 1866. Fué proclamado Hijo Ilustre el día 15 de agosto de 1944.

Pensionado por la Diputación Provincial se trasladó a Madrid, donde bajo la dirección de Palmerola en la Academia de San Fernando y en Bellas Artes bajo la vigilancia de Sorolla y Martínez Abades cursó la carrera de pintor.

En Mallorca fué nombrado A-



Autoretrato del pintor D. PEDRO CAFFARO, existente en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento de Campos, Primer Hijo Ilustre de Campos, proclamado el día 15 de Agosto del año 1944

démico de la Provincial de Bellas Artes, desempeñando el cargo de Profesor Municipal de las Escuelas públicas; Profesor de la Escuela de Náutica, por Real Decreto, habiendo obtenido el cargo de Ayudante de la Escuela de Artes y Oficios y Consiliario de la Provincial de Bellas Artes.

En varios certámenes ha obtenido valiosos premios que han cimentado su prestigio de gran pintor.

**JUAN VADELL LLADO**, Músico. Profesor de piano y violín. Primer violín de la Sociedad de Conciertos de Madrid y miembro del Sexteto Barbero del Palacio Real y del Teatro de la Comedia.



Fachada de la Pasteria POMAR, emplazada en la calle de la Plaza, núm. 20, vía la más céntrica de Campos.



La Pasteria y Confitería POMAR, ha introducido recientemente en su moderna instalación industrial la agradable innovación, en un espacio y elegante patio, que tiene su entrada principal en la calle de la Unión, de la venta de sus afamados helados FRIOLINO, delicia de los paladares más exigentes y de las personas distinguidas.

Toda la vastísima variedad de helados, desde el ya popular helado de corte, pasando por las riquísimas cremas y de fruta, ofrece el dinámico Sr. Pomar en su ya popular patio, el cual es elogiado grandemente por la numerosa y distinguida clientela que periódicamente acude a degustar tan ricos productos elaborados en su moderno obrador. La reforma efectuada recientemente en la pasteria, hace de ella uno de los comercios más elegantes y modernos mejor surtidos de la población, ofreciendo al público un extenso surtido de pasteles y pastas de la mejor calidad.

de la Comedia.

Nació en Campos el día 6 de enero del año 1868.

A los diez años ingresó en el Conservatorio de Música de la capital, destacando sobre los demás alumnos por su aplicación y estudio a la técnica del violín.

Cumplidos los 14 años y dado su aplicación y buenas notas, inicia sus primeras salidas en público, actuando en los conciertos que se celebraban en los más importantes teatros de la capital, siendo la admiración y prestigio de propios y extraños por sus envidiables dotes musicales, siendo concejudo uno de los mejores violinistas de aquel tiempo que actuaban en Palma.

A los 18 años, con gran disgusto de sus padres, ya que no querían saliera de Mallorca, se desplaza a Madrid e ingresa en el Conservatorio de Música de la capital de España, cursando la carrera musical bajo la dirección y vigilancia de los grandes maestros de aquel tiempo. Lestán de violín; Zabalza de piano y Fontanilla de armonía.

A los cuatro años de estudio en el Conservatorio obtiene los títulos de Profesor de piano y violín.

Antes de finalizar la carrera, ya actuaba como primerísima figura en los teatros y conciertos que daba el Sexteto Barbero, de glorioso historial en la vida astuosa de la nobleza española.

Ingresó por oposición en la Sociedad de Conciertos, dirigida por el Maestro Brellón, actuando desde el primer día como primer violín en tan famosa agrupación musical.

Vadell acompañó, junto con los compañeros de agrupación, a los más célebres músicos y cantantes que por aquellos tiempos desfilaron por Madrid, tales como a Sarasate; Thompson, el genial violinista inglés; Paderewski, el excelente músico polaco, que fué después presidente de Polonia; a Reszetai, a Gaya, y al célebre bajo cantante Uetam, ligándole una buena amistad con los grandes músicos de aquel tiempo, Arbós, Bratón, Albéniz, Granados, Marqués, Giménez, Chapi, Vives, Serrano, etc., lo mismo que con los literatos y políticos de entonces.

Como compositor tiene compuestas varias importantes piezas musicales para violín y piano, auténticas joyas del pentagrama. Miguel ROIG ADROVER

—Ingresó por oposición en la Sociedad de Conciertos, dirigida por el Maestro Brellón, actuando desde el primer día como primer violín en tan famosa agrupación musical.

**IMPRENTA ROIG**  
Para toda clase de trabajos tipográficos  
C. Mayor, 13 - CAMPOS

(Viene de la séptima pág.) do mucho la huerta en estos últimos años. Hasta champiñones de París se crían en Campos.

—¿Donde veranean los camponenses?

—En las playas de la Rápida, Colonia de San Jorge, que pertenece a Las Salinas, y Ses Vetes.

—Ayuda a la cultura histórica de este pueblo el Ayuntamiento? Sus hijos son inteligentes.

—Sufraga tres becas al Colegio de Segunda Enseñanza Fray Javier Ballester, del que es Director el Económico y profesores, Jorge Gomila, natural de Campos, y los Licenciados don Eusebio Riera y don Emilio Nadal, de Palma.

—¿Cuántos Concejales componen el Ayuntamiento de su presidencia?

—Ocho. D. Julián Jaume García, D. Pedro Obrador Beltrán, D. Antonio Burguera Verdura, D. Batolomé Oliver Cerda, don Pedro Coll Ginard, D. Pablo Coll Rigo, D. Francisco Coll y D. Cosme Prohens Mas.

—De Secretario...

—Accidentalmente lo es ahora D. Rafael Cerda Mascaró.

—Oficiales municipales...

—Dos. D. Batolomé Sala y D. Jorge Gomila.

—¿Médico titular?

—Don Andrés Obrador Mas.

—¿Veterinario?

—D. Guillermo Mas Mas.

—¿Está esa Alcaldía en buenas relaciones con las demás autoridades?

—No puede menos de ser así porque todas ellas son prestigiosas. El Económico, Rdo. señor don Gabriel Buades; el Jefe Local de FET y de las JONS don Damián Obrador Caffaro y el Delegado Sindical y Juez de Paz, además de médico prestigioso, D. Damián Bennasser Vanrell.

—¿Cuándo son las fiestas patronales de Campos?

—El 15 de Agosto, por la Virgen.

—¿Estará todo el pueblo en las playas...

—Se hace un paréntesis de tres días, en honor a San Julián.

—Había acabado nuestra entrevista.

**PARA FIESTAS, BAILES Y VERBENAS**  
**Orquesta «HAWAII»**  
Con su animadora NITA PONS  
Representante: Jaime Picó  
Plaza General Franco, n.º 14. — CAMPOS

**Helados Frigo**  
En Campos los venden los siguientes Industriales:  
"PENA MONSERRAT", de ANTONIO PROHENS; "C. D. CAMPOS"; CAFE MODERNO; BAR de GABRIEL COLOM y PANADERIA DE JULIAN GINARD

**Para Verbena y Fiestas... Recordad**  
**La orquesta «SIS - SON»**  
Con su estilista: MULET SAN ANDRES  
Representante: Mateo Lladó  
Calle de la Cruz, n.º 2. — Teléfono, n.º 11. — CAMPOS

**Laboratorio Aguiló**  
Campos del Puerto

UNO DE LOS LABORATORIOS MAS ANTIGUOS DE MALLORCA PREPARA TRES ESPECIALIDADES DE GRAN ACEPTACION POR SU EFICACIA Y ECONOMIA

Son las siguientes:

CALLICIDA SPORT (Parches) ... ..	0'50 Pts.
CALLICIDA SPORT (Líquido) ... ..	3' "
TALCO LLORON Bote pequeño ... ..	1'50 "
TALCO LLORON grande (etiqueta Rosa) ...	3' "
LAXO-PURGANTE ALMENFLOR ... ..	1' "

(Delicioso azúcar de almendra)

El CALLICIDA SPORT está acreditado en toda la Península y muchos millones de españoles lo están usando. Hace unos quince años se vendía en Argentina y Chile.

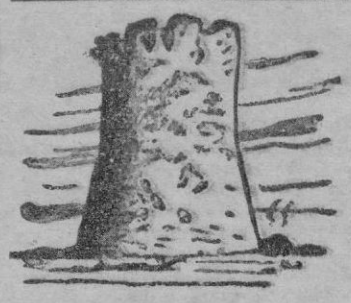
El CALLICIDA SPORT y el nombre de CAMPOS DEL PUERTO han recorrido todos los rincones de España.

En breve el CALLICIDA SPORT se presentará en sobres de dos parches. Precio, 1 peseta

**EL MOTOR DIESEL PERFECTO "DITER"**  
6/7 y 8/10 HP. cuatro tiempos arranque en frío  
Bombas Centrifugas: **VOLUM**  
Distribuidor Exclusivo:  
**G. PROHENS, A.º** Ribas, 85 - Tel. 4023  
Agente en Campos: M. Pomar - Antonio Maura, 56.  
**GARANTIA ABSOLUTA**

## Directores de la vida local

**ALCALDE:** don Guillermo Prohens Riera. Jefe de FET y de las JONS, camarada Damián Obrador Caffaro. Cura Eónomo: Rdo. don Gabriel Buades Riusech. Vicario: Rdo. don Benigno Bennasser Vanrell. Comandante del puesto de la Guardia Civil, sargento don Antonio Veger. Jefe de Linfa: Brigada don Antonio García, Juez de Paz don Damián Bennasser Vanrell. Fiscal, don Pablo Cerda Mas. Secretario del Juzgado, don Baltasar Ramis Cirer. Secretario de Falange camarada Gregorio Mesquida Mesquida, Delegado Sindical, don Damián Bennasser Vanrell. Secretario, don Lorenzo Mas Burguera, Teniente de Alcalde, don Julián Jaume García y don Pedro Obrador Beltrán. Concejales: don Batolomé Oliver Cerda; don Antonio Burguera Verdura; don Pablo Rigo Coll; don Francisco Coll Adrover; don Andrés Mas Manresa; don Cosme Prohens Mas; don Pedro Coll. Secretario Accidental del Ayuntamiento: don Rafael Cerda Mascaró. Notario: don Daniel Danés Torres. Administrador de Correos: don Luis Roig Ballester. Jefe de Telégra-



"TORRE de La Rápida", obra del siglo XVI, según los planos del historiador y geógrafo Juan Binimelis.

vista con el señor Alcalde. Nos estrechamos las manos en una despedida cordial. Aunque sea volverlo a repetir, tiene cara de águila el Alcalde de Campos...

fos, don Salvador Vidal Coll. Maestros Nacionales, Director de la Graduada, don Pedro Ponsell Olives; don Andrés Mas Manresa; don Francisco Posselló Riuter; doña Juana Cortés; doña Antonia Espases Sarmiento. Maestros de la Escuela Mixta de El Palmer: don Andrés Pérez Mercader y doña Sebastiana Mayol Obrador. Escuela Unitaria de Son Cat-l-r: doña Pepita García Martínez. Médicos: don Andrés Obrador Mas (titular del Ayuntamiento) (Rayos X y Diatermia); don Damián Bennasser Vanrell; don Pedro Obrador Beltrán. Farmacéuticos: don Miguel Aguiló Forteza, titular del Ayuntamiento; don Antonio Fernandez Viens; don Antonio Fernandez Mas; don Francisco de A. Bennasser Vanrell. Veterinarios: don Guillermo Mas Mas (titular del Ayuntamiento); don Juan Gomila Sala; don Guillermo Mas Taberner. Odontólogos: don Guillermo Barceló Barceló; don Antonio Mas Taberner; don Baltasar Bordoy Barceló. Comadronas: doña Lucia Roig Ballester. (Titular Ayuntamiento) doña Magdalena Trobat y doña Gabriela Mas Puig. Jefe de Estación Ferrocarril: don Arnaldo Mayans. Director del Colegio de Enseñanza Media "Fray Juan Ballester, O. C." Rdo. don Gabriel Buades Riusech. Secretario: don Jorge Gomila Mir. Delegado de la Caja de Pensiones: don Manuel Gomis Blasco. Interventor: don Francisco Aulet. Director del "Banco del Progreso Agrícola" don Juan Alou Ballester.

### CENTROS RECREATIVOS

Presidente del Círculo de Cultura y Arte: don Mateo Mas Moll. Secretario: don Julián Obrador Moll. Presidente de "La Recreativa" don Juan Alou Ballester. Presidente de "El Centro" don Batolomé Oliver Cerda. Presidente del "Club Deportivo Campos" don Juan Gomila Sala. Presidente del "Club Ciclista" don Salvador Vidal Coll. Presidente de la "Peña Monserrat" don Juan Mascaró Roig. Presidente de la "Sociedad de Cazadores" don Gregorio Mesquida Mesquida. Corresponsal informativo de "PALEARES" don Miguel Roig Adrover. Director de la Banda de Música: don Guillermo Bauzá.

### TEATROS, CINES Y CAMPOS DE DEPORTES

"Cine Recreativo" calle de la Plaza; "Salón Moderno", calle de Santanyi; "Cine Albor", calle Mayor; "Salón del Círculo Cultural" calle A. Maura; Velódromo: Calle de San Blas; Campos de Fútbol: Ses Forques.

**Tienda Nueva**  
de Jaime Escalas  
Calle Obispo Talladas, CAMPOS

TEJIDOS Y CONFECCIONES. GENEROS DE PUNTO. ÚLTIMAS NOVEDADES

### TIENDA DE TEJIDOS DE

Onofre Veñy (Ca'n Notre Valé)  
TEJIDOS Y NOVEDADES PARA SENORAS Y CABALLEROS. EXPOSICION Y VENTA DE MUEBLES

Calle Mayor, 7 — CAMPOS.

Para caizados y licores directos de fábrica  
«La Isleña»  
**Casa Bujosa**  
Calle de la Plaza, 24  
CAMPOS

### Cuchillería GUILLERMO BERNAT

Calle Ferrocarril, 5  
CAMPOS  
Fabricación de toda clase de herramientas de corte y similares. Fabricación de las populares espaldas de pesca submarina BFR-KAD, triunfadora del pasado año en el concurso de pesca submarina en aguas de la Rápida y ganadora absoluta en el campeonato de Baleares de pesca en aguas de Ca'n Pastilla

**Mercería y perfumería**  
DE NABAL OLIVER  
(La más antigua de la población)  
NOVEDADES Y EXTRACTOS.  
Calle de A. Maura, 5  
CAMPOS

**Perfumería de Ca'n Rosa**  
Previsores, 1  
La mejor surtida. Novedades selectas. Objetos de Arte  
Visite esta Perfumería

**Droguería y Ferretería**  
de **JUAN GINARD**  
ARMAS Y MUNICIONES DE CAZA. ARTICULOS PARA REGALO. BATERIAS DE COCINA.  
C. Pintor Cazano, 1 — CAMPOS

**FOTOGRAFIA VIDAL**  
(Casa fundada en 1925)  
Calle Victoria, 21  
CAMPOS



# Nuestra visita al Sr. Ecónomo

**H**ABIAMOS hecho notar, horas antes, a nuestros acompañantes, la remembranza de aquel lugar de cultivo de "champignones", o champiñones, en su pórtico, con la Cueva de Altamira, y en sus profundas y extensas naves, con las Catacumbas de Roma, Impresa esa sensación de primitivismo devoto, la claridad inteligente de un despacho y la viva luz colorada de un jardín, allá por la hora sexta, en la Rectoría que regenta el Rdo. Sr. D. Gabriel Buades Riu, párroco de Campos del Puerto, la fué borrando hasta sentirnos en un delicioso plano moderno donde poder cooquiuar, a la luz viva de la libertad, cosas de Dios. Don Gabriel puso a nuestro alcance la tabaquera y una caja de fósforos, y hablamos. Después paseamos por entre las rosas, nos acercamos al pozo a poner en marcha el curioso artilugio que sube y vierte el agua en la acequia, y comentamos, con el propio buen humor que suponemos en los seminaristas, la extraña fecha de un San Julián de piedra, cabezudo y barbado, que en la pequeña parcela de huerto que riega el agua de pozo lo supusimos terror de los gorriones.

Al marchar de casa del cura párroco, su simpatía había estropeado ya un poco de plomo de nuestras lanchas. Dijó: "no hablen de mí; que es echar a perder la letra de molde". Pero en cambio había tenido la generosidad de contestar, punto por punto, nuestro cuestionario:

—¿Qué opinión tiene usted formada de sus feligreses, Don Gabriel?

—Cual sea el calibre de los hijos de mi parroquia, gente generosa y de empresa, lo dirá en el orden religioso, hacer en sólo quince años el magnífico templo parroquial; y en el económico, hacer de sus campos áridos un oasis de innumerables huertos.

—¿Obras realizadas, padre cura?

—El templo parroquial a quántas me he referido, admiración de todos los visitantes, su espaciosa sacristía, su biblioteca; su exquisita y hermosa capilla del "Roser" con sus espléndidos altar y sagrario; sus cuatro grandes cuadros murales, que ornamentan artísticamente el ábside y que son obras pictóricas de dos artistas camponenses: D. Pedro Calfaro y D. Miguel Aguiló; las pilastras de las capillas, que con los hermosos bancos para toda la Iglesia fué empresa del M. I. Sr. don Sebastián Garcías Palou, Canónigo hoy y Ecónomo que fué de ésta. Todo, obra de este pueblo y de los Rectores que precedieron al actual.

—Y mucho sembrado por su mano. La mies es mucha. Me ha hablado de otras obras.

—Para las ramas femeninas de Acción Católica, se tiene, en sitio céntrico (calle Mayor) una gran casa, cedida gratuitamente desde hace muchos años por la munificencia del gran protector de la parroquia el señor don Bartolomé Oliver Cerdá.

—¿Y para los jóvenes?

—Se dispone de un local muy capaz, antes propiedad del S. A. católico y hoy de la Caja de Pensiones, que la tiene cedido, desde hace muchos años, a la Congregación Mariana, de largo y provechoso historial. Decir "C. Marianas" es sintetizar muchas de las cosas buenas de la vida religiosa de nuestro amado pueblo.

Los nombres de los fundadores y directores de la por todos querida congregación: Rdos. D. Juan Calfaro, don Mateo Olive, don Miguel Pomar, don Juan Ballester, don Bartolomé Arcas, don Guillermo Benasser, don Juan Llató, don Rafael Bujosa, don Rafael Cladera... señalan con luz imperecedera la estela de una ejecutoria de espiritualidad de la juventud de Campos.

—¿Tienen también local los Hombres de Acción Católica?

—Para esa Asociación se dispone de un local construido recientemente y que sirve ya, apenas terminado, para los ensayos del Coro Parroquial y de la Escuelas.

—¿Obras en perspectiva, don Gabriel?

—El nuevo pavimento de la Iglesia parroquial —"es un señó que va amb espardeñes"— para el cual recaudó muchas pesetas mi inmediato y ya citado antecesor;



una nueva mesa de piedra para el altar mayor, que ofrece costear un venerable sacerdote de esta Comunidad Parroquial y que sufragó últimamente dos de los cuatro anteriormente citados cuadros murales del ábside; dos familias han ofrecido un magnífico viril de plata y oro para la custodia

—¿Me permite, padre?... ¿Y el "poverello" San Julián que se les está cayendo de viejo en el campanario de la Iglesia?

—El "poverello", como usted dice, tiene ya más de 400 años de existencia. Desde entonces ha sido vigia de nuestro pueblo. Pero ahora tentrem's que encargará una nueva estatua.

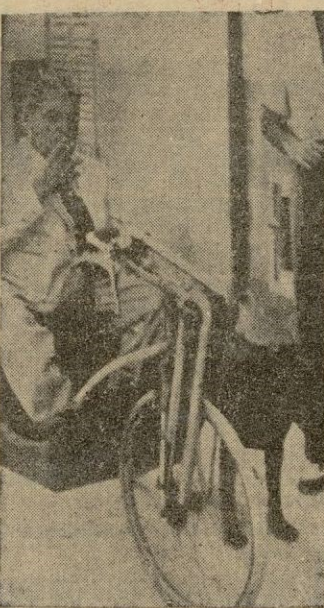
—¿Preocupaciones las más inmediatas, urgente, necesarias?

—Dos. Ayuda al Nuevo Seminario y Catecismo.

Al despedirnos del Ecónomo de Campos, dejamos irás de nosotros el rumor de las abejas libadoras de su jardín, ya familiarizadas con la enorme mole de piedra de San Julián...

## «Cariño» y el inválido

**L**A ESTAMPA esta es frecuente, familiar, casi entrañable para los habitantes de Campos. Todos los días, "Cariño", un perro de prodigiosa inteligencia, arrastra hasta los lugares más inverosímiles el carrito de inválido de don Francisco Santandreu. En torno de ellos hay siempre un círculo de simpatía que se estrecha y se estrecha más con el tiempo.



Nosotros hablamos con el señor Santandreu en la terraza de un café céntrico. Paralelo de toda la vida, ha sabido a golpes de ingenio, solventar en lo posible su problema. Con una sola mano conduce su carrito, y el perro, el abnegado "Cariño", pone todo lo demás.

Siempre hay un "más difícil todavía". Cuando los desplazamientos han de ser largos cuando se trata de ir a Palma, por ejemplo, el viaje lo hacen en automóvil. Un coche asimismo hecho a la medida que, con una serie de dispositivos curiosísimos, permite también que la sola mano útil del señor Santandreu lo conduzca. En el interior del coche caben —todo exacto, todo calculado— el perro y el carrito. Al llegar al punto de destino, la portezuela se convierte en una

rampa por la que el inválido va a parar al carrito que, otra vez tirado por el perro, continuará en medio del tráfico de la capital, ofreciendo su estampa llena de belleza...

# Noticia histórica sobre la estación balneario-termal de San Juan de la Font Santa de Campos

**E**L balneario de San Juan de la Font Santa está a unos 9 kilómetros hacia el S. O. de Campos y tiene fácil acceso por la carretera que une la población con la Colonia de San Jorge. Se surte de las aguas termales que, casi a flor de tierra, emanan del subsuelo; algunos han querido ver en la temperatura de que gozan un indicio de volcanismo que, por otra parte, sería un estabón del círculo balneario del Mediterráneo.

El conocimiento de este manantial es de fecha remotísima y no dudan ciertos autores (Talladas, Dameto), en afirmar que fué conocido por los romanos, no obstante, nosotros sólo aceptamos este aserto con ciertas reservas. Existe una leyenda, que desde hace siglos se transmite de generación a generación, que explica como se descubrieron las virtudes curativas de las aguas en cuestión; guardaba un porquerizo su pira en las inmediaciones de una balsa —Balsa de las Estacas— de aguas eternamente calientes, observó que uno de sus animales aquejado por una dolencia que él calificaba de reumática —"doló"— se revolcaba cada día en aquel cieno tibio, al salir de él parecía como si sus articulaciones hubieran recobrado la elasticidad, el hecho pronto fué conocido y comentado por el pueblo y, algunos enfermos, no conociendo el alivio, no dudaron en poner a prueba la virtud de aquellas aguas, los resultados fueron más o menos satisfactorios y rápidamente aquel inmundo charco empezó a cobrar popularidad.

En los primeros tiempos los baños se tomaban sumergiéndose directamente en la balsa, pero en el siglo XIII encontramos ya los primeros instrumentos balnearios dos recipientes de cuarzo finísimo que se llenaban "por medio de cántaros" y en donde se tomaba el baño en una habitación construida ex profeso.

Del siglo XV son las primeras noticias escritas que poseemos, es una Resolución Capitular del Ayuntamiento de Campos fechada el 26 de febrero de 1440, mediante la cual se nombra a Lucas Abram balenador o guarda baños, y a Miguel Mesquida custos del oratorio inmediato, dedicado en aquellos entonces a San Silvestre, abogado contra la lepra "cuya curación y la de la sarna se conseguían ya con éste tan milagroso remedio". Junto al balneario en germen aparece un oratorio: es la suma de acciones de gracias por las curaciones obtenidas por el uso del agua termal.

De año en año fué en aumento el número de bañistas que acudían en busca de remedio y cuando no de alivio para sus dolencias. Esto creaba los serios problemas que en sí lleva toda concentración de gente, y más aún en esta ocasión si se tiene en cuenta el estado de salud de la mayoría de los que allí recurrían, no nos extraña, por tanto, que el Ayuntamiento tomara las medidas pertinentes, prohibiendo tener lino en remojo para que no se corrompiera el agua y dando amplios poderes al Rdo. Julián Ginard, Pbro. y al Rdo. Juan Amer, Pbro., para que "del producto de la cuestación y demás limosnas adventicias" se edificasen aposentos para proporcionar a los bañistas al menos un lugar cubierto y caballerizas.

En el siglo XVII aparece una reseña de estas aguas en el Atlas editado en Amsterdam (1638) por Jasson Bleau, en donde no se repara en afirmar que "las aguas termales de la villa de Campos pueden reportarse por las más saludables de España".

Al llegar el siglo XIX el maravilloso don de la Font Santa sale del ciego empirismo para añadir a su fama popular el reconocimiento de prestigiosos hombres de ciencia. El Dr. D. Andrés Nieto Samaniego fué el primero que hizo las primeras investigaciones y en 1800 las reconoció las características de termales, acidulas y salmomefúreas, no dudando un momento en recomendarlas como remedio terapéutico para diversas enfermedades. Basta con observar que en el 17 de agosto de 1800 llegaron a contarse 525 personas en las inmediaciones de la balsa.

En 1829 D. Santiago Gómez de Negrete, Intendente de Rentas de las Islas, movido por las mismas razones que en otro tiempo impulsaron al Ayuntamiento a la construcción de aposentos y caballerizas, quiso levantar una estación termal, de acuerdo con los conocimientos científicos de la época, pero se presentaron dificultades por parte del Sr. Marqués del Palmer, se discutió durante mucho tiempo sobre el derecho de propiedad de aquellas tierras, hasta que la campaña periodística iniciada por D. José M. Bover y a la intervención de D. José Miquel Trias, Jefe Superior político de las Islas, cedió D. Jorge Dezcallar Santandreu, Marqués del Palmer, concediendo a la Excm. Diputación la fuente y los terrenos necesarios para los edificios. El sucesor del Sr. Trias, D. Joaquín Maximiliano Gibert, bajo la dirección técnica del arquitecto D. Lorenzo Abrines, empezó las obras (1844), y el 1.º

de mayo de 1845 se inauguró solemnemente el Balneario, con asistencia de las autoridades provinciales y de Campos, nobleza de Palma y numeroso público.

En 1875 previo análisis por la Academia de Medicina de Palma las aguas termales de San Juan quedaron incluidas en la familia de las cloruradas sódicas fuertes con una temperatura de unos 40º C. y densidad de 16º.

Posteriormente la Excm. Diputación vendió el establecimiento, adquiriéndolo luego D. Cosme M. Oliver cuyos sucesores actualmente, rigiéndolo, están introduciendo positivas mejoras.

Julián PROHENS PROHENS Campos, 10-VII-51.

## A les tapareres de Campos

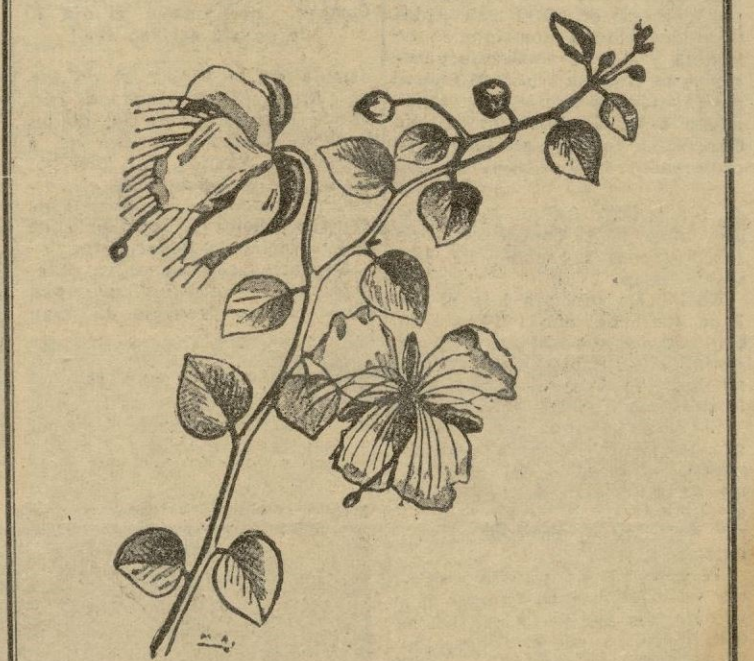
**V**ULL cantar la taparera, verda, de grossa esponera, que neix i adorna el bell pla de Campos; oh galanitat for humil de pagesia planta de la nostra llar.

Es nostra. Es camponera, es verda just la figuera i gentil com el roser, dalt el rostoll creix ufana i en l'estiu dins la sojana emmantella el sementer.

Tres mesos es primavera, se exten fresca i riolera anflairant l'aire subtil; de bon mati es collida per jadrina etzeravida, guapa com el mes d'abril.

Adornamenta amb flera els marjes su ran vorera dels nostros camins veïnals, quan i sol bofega i crema l'abella entona un poema zupant ses mels virginals.

Si la calor desespera i el sol en gran torrentera ens pica i crema tan fort, s'aixampla tota galana, es doble verda i més sana per les andanes del hort.



Es nostra planta senyera, de les dones es pradera lladrilla i gran cabdal, jquantes foies han comprades el cap de les temporades per lluir en la festa anyall.

Flairosa, agre i encisera, humil flor de taparera que han jugat amb tu els infants de Campos; gent-né corones tan belles i galanxones com a foies radiants.

Oh floreta rapissera! t'as mel just la de caiera, dolça com de romani, que de pics jo he zupades venint de les pasetjades tes fors de ran del camí.

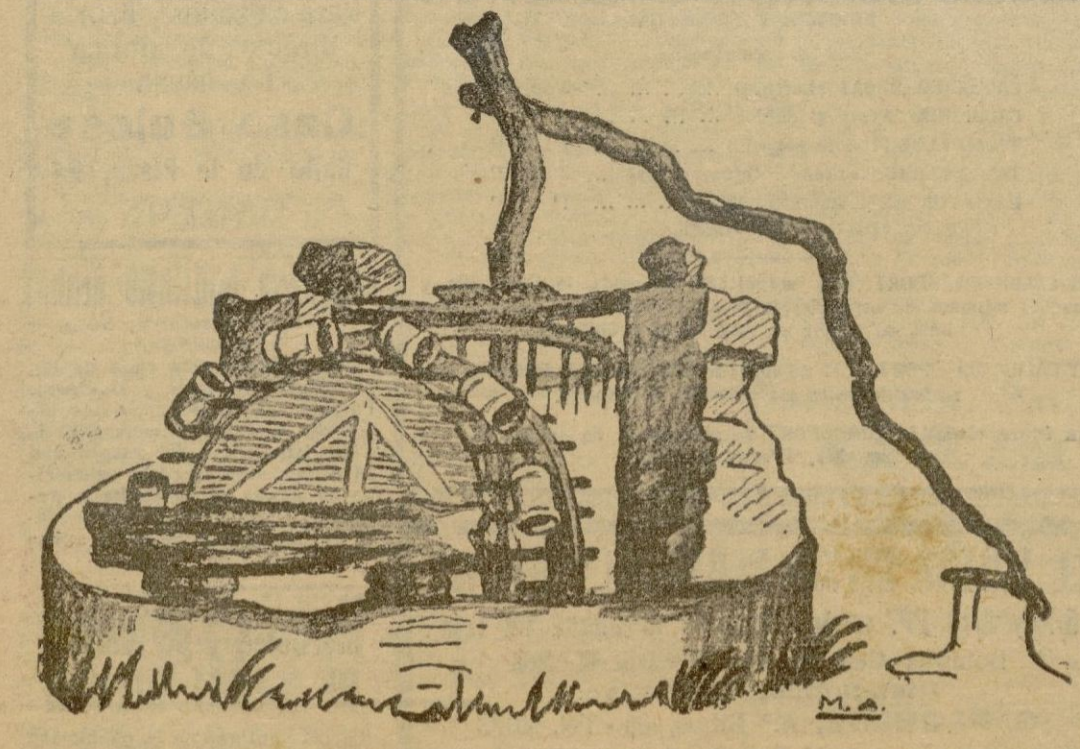
Quan no canten a dins Pera i redolja volendera la fulla pels sementers, ve de Santa Catarina la festa; i amb sa branca fina fan grcs foc els campaners.

Taparera camponera, coneguda temps anera, que citá Plini el romá i Dioscórides de Grècia, naturalista que aprecia la abundor del nostre pla.

Fou el grec, raça guerrera, qui sembrá en la sementera la «kapparis» tropical?... O va esser el moro noble l'introductor dins el poble d'aquest fruit tan estival?

Pot esser humil químera, lo cert és que en la ribera del terme immens campaner, hi neix fertil bundosa eixa planta esponerosa, verda com el taronger.

MIGUEL ROIG Y ADROVER



UNA de las múltiples norias que todavía funcionan en la dilatada comarca del Palmer, atribuidas a los árabes.